

F. 83 — 2150

20 DECEMBRE 1983. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 12 janvier 1970 portant réglementation du service postal

BAUDOIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 26 décembre 1956 sur le Service des Postes, modifiée par les lois des 20 août 1962, 6 juillet 1971, 9 juillet 1976 et 2 juillet 1981 ainsi que par l'arrêté royal n° 104 du 16 novembre 1982;

Vu la loi du 6 juillet 1971 portant création de la Régie des Postes, notamment l'article 14, modifié par l'arrêté royal n° 182 du 30 décembre 1982;

Vu l'arrêté royal du 12 janvier 1970 portant réglementation du service postal, modifié notamment par les arrêtés royaux des 21 août 1979, 2 avril 1982, 30 septembre 1982 et 8 avril 1983;

Vu la Convention postale universelle, signée à Rio de Janeiro, le 26 octobre 1979;

Vu les arrangements internationaux signés à Rio de Janeiro à la même date et concernant les mandats de poste et les bons postaux de voyage, le service des chèques postaux, les envois contre remboursement, les recouvrements et les abonnements aux journaux et écrits périodiques;

Considérant que les frais d'exploitation actuels de la Régie des Postes exigent un relèvement de certains tarifs postaux;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence résultant de la nécessité d'adapter les tarifs postaux susvisés dans les plus brefs délais, pour des raisons budgétaires;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances, de Notre Ministre des Communications et des Postes, Télégraphes et Téléphones et de Notre Secrétaire d'Etat aux Postes, Télégraphes et Téléphones,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'article 49, § 1er, de l'arrêté royal du 12 janvier 1970 portant réglementation du service postal, modifié par l'arrêté royal du 21 août 1979, est remplacé par la disposition suivante :

« Sont qualifiées « correspondances exprès » ou « exprès », les correspondances pour lesquelles l'expéditeur demande une expédition et une remise accélérées.

Toutes les correspondances adressées, confiées à la Poste, peuvent bénéficier du régime « exprès », à l'exception des « envois Datapost ».

Art. 2. Dans l'article 183 du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux des 21 août 1979 et 19 septembre 1979, le point 5 est remplacé par la disposition suivante :

« 5. correspondances exprès : ces correspondances originaires de l'étranger sont assimilées à celles du service intérieur en ce qui concerne la remise au destinataire ».

Art. 3. Le tableau annexé au même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 8 avril 1983, est remplacé par le tableau annexé au présent arrêté qui entre en vigueur le 1er février 1984.

Art. 4. Les taxes prévues :

— à la rubrique 106 se rapportant aux publications périodiques imprimées;

— aux rubriques 107, 335, 336 et 344 concernant les journaux et écrits périodiques expédiés sous bande ou insérés dans des sacs spéciaux;

— aux rubriques 121, 122 et 338 relatives aux abonnements-poste;

— à la rubrique 117 ayant trait aux imprimés périodiques et aux journaux et écrits périodiques expédiés sous le régime des correspondances non adressées ni affranchies;

N. 83 — 2150

20 DECEMBER 1983. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 12 januari 1970 houdende reglementering van de postdienst

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen, die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 26 december 1956 op de Postdienst, gewijzigd bij de wetten van 20 augustus 1962, 6 juli 1971, 9 juli 1976 en 2 juli 1981 alsook bij het koninklijk besluit nr. 104 van 16 november 1982;

Gelet op de wet van 6 juli 1971 houdende oprichting van de Regie der Posterijen, inzonderheid op artikel 14 gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 182 van 30 december 1982;

Gelet op het koninklijk besluit van 12 januari 1970 houdende reglementering van de postdienst, inzonderheid gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 21 augustus 1979, 2 april 1982, 30 september 1982 en 8 april 1983;

Gelet op het Wereldpostverdrag, ondertekend te Rio de Janeiro, op 26 oktober 1979;

Gelet op de internationale overeenkomsten te Rio de Janeiro op dezelfde datum ondertekend, betreffende de postwissels en de reispostbons, de postcheckdienst, de verrekenzendingen, de invordering van waarden en de abonnementen op nieuwsbladen en tijdschriften;

Overwegende dat de huidige exploitatiekosten van de Regie der Posterijen een verhoging van sommige posttarieven eisen;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid de bovenbedoelde posttarieven binnen de kortste tijd aan te passen, wegens budgettaire redenen;

Op voordracht van Onze Minister van Financiën, Onze Minister van Verkeerswezen en Posterijen, Telegrafie en Telefonie en van Onze Staatssecretaris voor Posterijen, Telegrafie en Telefonie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 49, § 1, van het koninklijk besluit van 12 januari 1970, houdende reglementering van de postdienst, gewijzigd bij koninklijk besluit van 21 augustus 1979, wordt door de volgende bepaling vervangen :

« Worden « expressestukken » of « expresse » genaamd, de poststukken waarvoor de afgever een versnelde verzending en bestelling aanvraagt.

Alle aan de Post toevertrouwde, geadresseerde poststukken, met uitzondering van « Datapost-zendingen », kunnen als expressestukken worden behandeld.

Art. 2. In artikel 183, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 21 augustus 1979 en 19 september 1979, wordt het punt 5 door de volgende bepaling vervangen :

« 5. expresse-poststukken : deze poststukken herkomstig uit het buitenland worden met deze van de binnenlandse dienst gelijkgesteld wat de afgifte aan de geadresseerde betreft ».

Art. 3. De tabel gevoegd bij hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 8 april 1983 wordt vervangen door de tabel gevoegd bij dit besluit dat in werking treedt op 1 februari 1984.

Art. 4. De taksen bepaald in :

— de rubriek 106 betreffende de gedrukte periodieke publicaties;

— de rubrieken 107, 335, 336 en 344 omtrent de nieuwsbladen en tijdschriften verzonden onder band of ingesloten in bijzondere zakken;

— de rubrieken 121, 122 en 338 aangaande de postabonnementen;

— de rubriek 117 met betrekking tot de periodieke drukwerken en de nieuwsbladen en tijdschriften verzonden onder het stelsel van de poststukken zonder adres noch frankering;

— à la rubrique 118 relative aux écrits périodiques à caractère essentiellement philosophique;
entrent en vigueur le 1er janvier 1984.

Art. 5. Notre Ministre des Finances, Notre Ministre des Communications et des Postes, Télégraphes et Téléphones et Notre Secrétaire d'Etat aux Postes, Télégraphes et Téléphones, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 décembre 1983.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,
W. DE CLERCQ

Le Ministre des Communications
et des Postes, Télégraphes et Téléphones,
H. DE CROO

Le Secrétaire d'Etat aux Postes, Télégraphes et Téléphones,
Mme P. D'HONDT-VAN OPDENBOSCH

TABEAU DES TAXES
ET DES CONDITIONS DES OPERATIONS POSTALES
annexé à l'arrêté royal du 20 décembre 1983

Numéro d'ordre	Nature des envois ou des opérations	Montant F
A. Correspondances en service intérieur		
— Correspondances ordinaires		
— — Correspondances ordinaires adressées		
101	Lettres :	
	— envois normalisés	12,—
	— autres envois :	
	jusqu'à 50 g	24,—
	jusqu'à 100 g	30,—
	jusqu'à 250 g	40,—
	jusqu'à 500 g	75,—
	jusqu'à 1 000 g	125,—
	jusqu'à 2 000 g	155,—
	Limite de poids : 2 kg.	
102	Cartes postales. Cartes illustrées expédiées à découvert et répondant aux conditions d'acceptation des cartes postales	10,—
103	Imprimés, et notamment les faire-part de décès, de naissance, de mariage . . . et les cartes de remerciements relatives à ces événements, les cartes de visite ainsi que les cartes d'adresse ne comportant qu'une communication quelconque imprimée. Sont aussi admis comme imprimés, les livres, des brochures, les publications et les ouvrages périodiques ne paraissant pas au moins une fois par trimestre :	
	— envois normalisés	8,—
	— autres envois :	
	jusqu'à 50 g	11,—
	jusqu'à 100 g	13,—
	jusqu'à 250 g	18,—
	jusqu'à 500 g	25,—
	jusqu'à 1 000 g	32,—
	jusqu'à 2 000 g	62,—
	jusqu'à 3 000 g	82,—
	jusqu'à 4 000 g	105,—
	jusqu'à 5 000 g	125,—
	Limite de poids : 2 kg; s'il s'agit de livres ou de brochures : 5 kg.	

— de rubrique 118 aangaande de tijdschriften van essentieel wijsgerige aard;

trede in werking op 1 januari 1984.

Art. 5. Onze Minister van Financiën, Onze Minister van Verkeerswezen en Posterijen, Telegrafie en Telefonie en Onze Staatssecretaris voor Posterijen, Telegrafie en Telefonie worden, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 december 1983.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,
W. DE CLERCQ

De Minister van Verkeerswezen
en Posterijen, Telegrafie en Telefonie,
H. DE CROO

De Staatssecretaris voor Posterijen, Telegrafie en Telefonie,
Mevr. P. D'HONDT-VAN OPDENBOSCH

TABEL VAN DE TAKSEN
EN VOORWAARDEN DER POSTVERRICHTINGEN
gevoegd bij het koninklijk besluit van 20 december 1983

Volg-nummer	Aard van de zendingen of van de verrichtingen	Bedrag F
A. Poststukken in Binnenlandse Dienst		
— Gewone poststukken		
— — Geadresseerde gewone poststukken		
101	Brieven :	
	— genormaliseerde zendingen	12,—
	— andere zendingen :	
	tot en met 50 g	24,—
	tot en met 100 g	30,—
	tot en met 250 g	40,—
	tot en met 500 g	75,—
	tot en met 1 000 g	125,—
	tot en met 2 000 g	155,—
	Maximumgewicht : 2 kg.	
102	Briefkaarten. Prentkaarten los verzonden en die aan de aannemingsvoorwaarden van de briefkaarten beantwoorden	10,—
103	Drukwerken, en namelijk overhijdensberichten, geboorte- en huwelijksaankondigingen . . . en de bedankingskaarten in verband met die gebeurtenissen, de naamkaartjes alsook de adreskaarten, waarop slechts een om 't even welke gedrukte mededeling voorkomt. Worden eveneens toegelaten als drukwerken de boeken, brochures, publikaties en periodieke uitgaven welke niet ten minste eenmaal per kwartaal verschijnen :	
	— genormaliseerde zendingen	8,—
	— andere zendingen :	
	tot en met 50 g	11,—
	tot en met 100 g	13,—
	tot en met 250 g	18,—
	tot en met 500 g	25,—
	tot en met 1 000 g	32,—
	tot en met 2 000 g	62,—
	tot en met 3 000 g	82,—
	tot en met 4 000 g	105,—
	tot en met 5 000 g	125,—
	Maximumgewicht : 2 kg; indien het boeken of brochures betreft : 5 kg.	

Numéro d'ordre	Nature des envois ou des opérations	Montant F	Voig-nummer	Aard van de zendingen of van de verrichtingen	Bedrag F
104	Imprimés électoraux :		104	Verkiezingsdrukwerken :	
	jusqu'à 50 g	3,—		tot en met 50 g	3,—
	jusqu'à 100 g	4,50		tot en met 100 g	4,50
	jusqu'à 250 g	6,—		tot en met 250 g	6,—
	jusqu'à 500 g	9,—		tot en met 500 g	9,—
	jusqu'à 1000 g	12,—		tot en met 1000 g	12,—
	jusqu'à 2000 g	15,—		tot en met 2000 g	15,—
	Limite de poids : 2 kg.			Maximumgewicht : 2 kg.	
105	Taxe d'urgence pour les imprimés adressés :		105	Urgentietaks voor de geadresseerde drukwerken :	
	par envoi	3,—		per zending	3,—
106	Publications périodiques imprimées paraissant pour une durée indéterminée à intervalles fixes à l'avance ne dépassant pas trois mois ou paraissant au minimum deux fois par semestre, expédiées sous bande, sous plis maintenus, sous emballage ou sous enveloppe ouverte, directement au destinataire et déposées dans un bureau de poste :		106	Gedrukte periodieke publikaties die verschijnen gedurende een onbepaalde tijd, bij vooraf bepaalde tussenpozen die drie maanden niet overschrijden, of die ten minste tweemaal per semester verschijnen, verzonden onder band, onder bijeengehouden vouwen, onder verpakking of in open omslag rechtstreeks aan de geadresseerde en afgegeven in een postkantoor :	
	par exemplaire :			per exemplaar :	
	jusqu'à 75 g	5,—		tot en met 75 g	5,—
	par échelon supplémentaire de 50 g	1,—		per bijkomende gewichtstrap van 50 g	1,—
	Limite de poids : 2 kg.			Maximumgewicht : 2 kg.	
107	Journaux et écrits périodiques paraissant au moins une fois par trimestre et déposés au guichet d'un bureau de poste :		107	Nieuwsbladen en tijdschriften welke ten minste eenmaal per kwartaal verschijnen en afgegeven aan het loket van een postkantoor :	
	jusqu'à 75 g	2,—		tot en met 75 g	2,—
	par échelon supplémentaire de 50 g	1,50		per bijkomende gewichtstrap van 50 g	1,50
	au-dessus de 525 g :			meer dan 525 g :	
	jusqu'à 1000 g	25,—		tot en met 1000 g	25,—
	par échelon supplémentaire de 1000 g	25,—		per bijkomende gewichtstrap van 1000 g	25,—
	Limite de poids : 2 kg; sauf pour les numéros adressés sous bande par l'éditeur à des vendeurs ou à des bibliothèques.			Maximumgewicht : 2 kg; behalve voor de nummers door de uitgevers onder band aan verkopers of bibliotheken gezonden.	
108	Cécogrammes franchise postale		108	Blindschrift portvrij	
	Les cécogrammes sont en outre exonérés des taxes spéciales prévues aux rubriques 125, 128, 129, 131, 132, 134, 135, 136, 137, 138, 139 et 239.			Blindschrift is daarenboven vrijgesteld van de bijzondere taksen bepaald onder de rubrieken 125, 128, 129, 131, 132, 134, 135, 136, 137, 138, 139 en 239.	
	Limite de poids : 7 kg.			Maximumgewicht : 7 kg.	
109	Petits paquets :		109	Kleine pakken :	
	jusqu'à 500 g	25,—		tot en met 500 g	25,—
	jusqu'à 1000 g	32,—		tot en met 1000 g	32,—
	Limite de poids : 1 kg.			Maximumgewicht : 1 kg.	
110	Echantillons-réclames :		110	Reclamemonsters :	
	— envois normalisés	8,—		— genormaliseerde zendingen	8,—
	— autres envois :			— andere zendingen :	
	jusqu'à 50 g	11,—		tot en met 50 g	11,—
	jusqu'à 100 g	13,—		tot en met 100 g	13,—
	jusqu'à 250 g	18,—		tot en met 250 g	18,—
	jusqu'à 500 g	25,—		tot en met 500 g	25,—
	Limite de poids : 500 g.			Maximumgewicht : 500 g.	
111	Envois groupés (journaux, écrits périodiques, publications périodiques imprimées, imprimés et petits paquets) :		111	Gegroepeerde zendingen (nieuwsbladen, tijdschriften, gedrukte periodieke publikaties, drukwerken en kleine pakken) :	
	Taxes :			Taksen :	
	a) envois ne contenant que des journaux ou écrits périodiques, des publications périodiques imprimées et d'autres imprimés : taxe égale aux			a) zendingen die enkel nieuwsbladen of tijdschriften, gedrukte periodieke publikaties en andere drukwerken bevatten : taks gelijk aan de voor	

Numéro d'ordre	Nature des envois ou des opérations	Montant F	Volg-nummer	Aard van de zendingen of van de verrichtingen	Bedrag F
	<p>taxes dues pour chaque catégorie séparément, le poids de l'emballage étant ajouté au poids de l'objet dont le tarif est le plus élevé. Cette taxe ne peut dépasser, selon le cas, celle qui est applicable à un envoi de publications périodiques imprimées ou d'imprimés de même poids.</p> <p>b) envois contenant des petits paquets</p> <p>tarif des imprimés rub. 103 25,—</p> <p>taxe minimale</p> <p>Limite de poids : celle qui est applicable à chaque objet pris isolément; le poids total ne peut dépasser 3 kg par envoi.</p>			<p>iedere categorie afzonderlijk verschuldigde taksen, terwijl het gewicht van de verpakking gevoegd wordt bij het gewicht van het stuk van het hoogste tarief. Deze taks mag, naar gelang van het geval, niet meer bedragen dan deze voor een zending gedrukte periodieke publikaties of drukwerken van hetzelfde gewicht.</p> <p>b) zendingen welke kleine pakken bevatten</p> <p>tarief voor drukwerken rubriek 103 25,—</p> <p>minimumtaks</p> <p>Maximumgewicht : dat toepasselijk op elk voorwerp afzonderlijk genomen; het gezamenlijk gewicht mag geen 3 kg per zending overtreffen.</p>	
112	<p>Envois « Port payé par le destinataire » :</p> <p>En plus du port, selon leur nature, les lettres, les cartes postales et les imprimés supportent, par envoi, une taxe de</p>	1,50	112	<p>Zendingen « Port betaald door de geadresseerde » :</p> <p>Boven het port, volgens hun categorie, wordt op de brieven, de briefkaarten en de drukwerken, per stuk, een taks geheven van</p>	1,50
113	<p>Envois « Numéro-réponse » :</p> <p>En plus du port, selon leur nature, les lettres et les cartes postales supportent, par envoi, une taxe de</p> <p>— — Correspondances non adressées ni affranchies</p>	1,50	113	<p>Zendingen « Antwoordnummer » :</p> <p>Boven het port, volgens hun categorie, wordt op de brieven en de briefkaarten, per stuk, een taks geheven van</p> <p>— — Poststukken zonder adres noch frankering</p>	1,50
114	<p>Imprimés :</p> <p>par exemplaire :</p> <p>jusqu'à 50 g</p> <p>jusqu'à 100 g</p> <p>jusqu'à 250 g</p> <p>jusqu'à 500 g</p> <p>jusqu'à 1 000 g</p> <p>jusqu'à 2 000 g</p> <p>Limite de poids : 2 kg.</p>	2,50 5,— 7,50 15,— 20,— 25,—	114	<p>Drukwerken :</p> <p>per exemplaar :</p> <p>tot en met 50 g</p> <p>tot en met 100 g</p> <p>tot en met 250 g</p> <p>tot en met 500 g</p> <p>tot en met 1 000 g</p> <p>tot en met 2 000 g</p> <p>Maximumgewicht : 2 kg.</p>	2,50 5,— 7,50 15,— 20,— 25,—
115	<p>Faire-part de décès :</p> <p>par exemplaire</p>	4,—	115	<p>Overlijdensberichten :</p> <p>per exemplaar</p>	4,—
116	<p>Imprimés électoraux à distribuer pendant la période de propagande électorale :</p> <p>par exemplaire et par échelon de 50 g</p> <p>Limite de poids : 2 kg.</p>	0,50	116	<p>Verkiezingsdrukwerken gedurende de periode van verkiezingspropaganda te bestellen :</p> <p>per exemplaar en per gewichtstrap van 50 g</p> <p>Maximumgewicht : 2 kg.</p>	0,50
117	<p>Imprimés périodiques déposés au minimum une fois par semaine pendant au moins un trimestre — Journaux et écrits périodiques :</p> <p>par exemplaire :</p> <p>jusqu'à 75 g</p> <p>par échelon supplémentaire de 50 g</p> <p>Limite de poids : 2 kg.</p>	1,70 1,70	117	<p>Periodieke drukwerken die minimum eenmaal per week gedurende ten minste een trimester worden afgegeven — Nieuwsbladen en tijdschriften :</p> <p>per exemplaar :</p> <p>tot en met 75 g</p> <p>per bijkomende gewichtstrap van 50 g</p> <p>Maximumgewicht : 2 kg.</p>	1,70 1,70
118	<p>Écrits périodiques à caractère essentiellement philosophique, édités sans but lucratif et paraissant au maximum une fois par semaine et au minimum deux fois par mois :</p> <p>par exemplaire :</p> <p>jusqu'à 50 g</p> <p>par échelon supplémentaire de 50 g</p> <p>Limite de poids : 2 kg.</p>	0,80 0,80	118	<p>Tijdschriften van essentieel wijsgerige aard, uitgegeven zonder winst oogmerken, en die hoogstens eenmaal per week en minstens tweemaal per maand verschijnen :</p> <p>per exemplaar :</p> <p>tot en met 50 g</p> <p>per bijkomende gewichtstrap van 50 g</p> <p>Maximumgewicht : 2 kg.</p>	0,80 0,80

Número d'ordre	Nature des envois ou des opérations	Montant F	Voig-nummer	Aard van de zendingen of van de verrichtingen	Bedrag F
119	Echantillons-réclames : par exemplaire : jusqu'à 50 g jusqu'à 100 g jusqu'à 250 g jusqu'à 500 g Limite de poids : 500 g.	2,50 5,— 7,50 15,—	119	Reclamemonsters : per exemplaar : tot en met 50 g tot en met 100 g tot en met 250 g tot en met 500 g Maximumgewicht : 500 g.	2,50 5,— 7,50 15,—
120	Autres correspondances : par exemplaire : jusqu'à 50 g jusqu'à 100 g jusqu'à 250 g jusqu'à 500 g jusqu'à 1000 g jusqu'à 2000 g Limite de poids : 2 kg. — — Abonnements-poste aux journaux et aux écrits périodiques.	2,50 5,— 7,50 15,— 20,— 25,—	120	Andere poststukken : per exemplaar : tot en met 50 g tot en met 100 g tot en met 250 g tot en met 500 g tot en met 1000 g tot en met 2000 g Maximumgewicht : 2 kg. — — Postabonnementen op nieuwsbladen en tijdschriften.	2,50 5,— 7,50 15,— 20,— 25,—
121	Journaux et écrits périodiques : par numéro : jusqu'à 75 g par échelon supplémentaire de 50 g Limite de poids : 27 kg.	1,— 0,60	121	Nieuwsbladen en tijdschriften : per nummer : tot en met 75 g per bijkomende gewichtstrap van 50 g Maximumgewicht : 27 kg.	1,— 0,60
122	Ecrits périodiques édités sans but lucratif et paraissant au maximum une fois par semaine et au minimum deux fois par mois : par numéro : jusqu'à 75 g par échelon supplémentaire de 50 g Limite de poids : 27 kg.	0,60 0,60	122	Tijdschriften uitgegeven zonder winst-oogmerken, en die hoogstens eenmaal per week en minstens tweemaal per maand verschijnen : per nummer : tot en met 75 g per bijkomende gewichtstrap van 50 g Maximumgewicht : 27 kg.	0,60 0,60
123	Taxes d'écritures, par souscription ou par renouvellement d'abonnement : a) abonnement souscrit ou renouvelé à l'intervention de la Poste : — écrit périodique paraissant une fois par semaine ou par période plus longue — journal ou écrit périodique paraissant plus d'une fois par semaine b) abonnement notifié, renouvelé ou servi gratuitement par l'éditeur : — écrit périodique paraissant une fois par semaine ou par période plus longue — journal ou écrit périodique paraissant plus d'une fois par semaine c) abonnement mensuel avec inscription nominative : Celle des taxes prévues sous lettres a) et b) ci-dessus selon la catégorie d'abonnement, augmentée, par inscription, d'une taxe de d) abonnement d'essai ou de propagande	26,— 39,— 15,— 28,— 6,— 10,—	123	Schrijftaks, per ingetekend of hernieuwd abonnement : a) abonnement ingetekend of hernieuwd door tussenkomst van de Post : — tijdschrift, dat eenmaal per week of bij langere tussenpoos verschijnt — nieuwsblad of tijdschrift dat meer dan eenmaal per week verschijnt b) abonnement genotificeerd, hernieuwd of kosteloos door de uitgever verstrekt : — tijdschrift, dat eenmaal per week of bij langere tussenpoos verschijnt — nieuwsblad of tijdschrift dat meer dan eenmaal per week verschijnt c) maandelijks abonnement met naamvermelding : Deze van de taksen vastgesteld onder de letters a) en b) hierboven, volgens de categorie van abonnement, vermeerderd, per inschrijving, met een taks van d) proef- of propaganda-abonnement	26,— 39,— 15,— 28,— 6,— 10,—
124	Souscription d'un abonnement-poste à l'intervention d'un agent distributeur en tournée en zone rurale : taxe supplémentaire par abonnement	12,—	124	Intekening van een postabonnement, door tussenkomst van een uitreiker op dienst-ronde in de landelijke zone : bijkomende taks, per abonnement, van	12,—

Numéro d'ordre	Nature des envois ou des opérations	Montant F	Volg-nummer	Aard van de zendingen of van de verrichtingen	Bedrag F
	— Correspondances enregistrées.			— Ingeschreven poststukken	
125	Correspondances recommandées : Taxe se composant : a) du port de l'envoi selon sa nature b) de la taxe de recommandation . . .	70,—	125	Aangetekende poststukken : Taks bevattend : a) het port volgens de aard van de zending b) de aantekentaks	70,—
126	Montant maximum de l'indemnité en cas de perte d'un envoi recommandé : même montant qu'en service international (voir rubrique 316, lettre a)).		126	Maximumbedrag van de vergoeding in geval van verlies van een aangetekende zending : hetzelfde bedrag als in internationale dienst (zie rubriek 316, letter a)).	
127	Lettres avec valeur déclarée : Taxe se composant : a) du port des lettres. b) de la taxe de recommandation. c) de la taxe d'assurance : — par 1000 F ou fraction de 1000 F déclarés — avec un minimum de Maximum de déclaration de valeur : 300 000 F. Limite de poids : 2 kg.	12,— 120,—	127	Brieven met aangegeven waarde : Taks bevattend : a) het port voor de brieven. b) de aantekentaks. c) de verzekertaks : — per 1000 F of gedeelte van 1000 F aangegeven — met minimum van Maximumwaardeaangifte : 300 000 F. Maximumgewicht : 2 kg.	12,— 120,—
128	Dépôt d'une correspondance enregistrée à l'intervention d'un agent distributeur en tournée : taxe supplémentaire par envoi — Correspondances exprès	12,—	128	Afgifte van een ingeschreven poststuk door tussenkomst van een uitreiker op dienstronde : bijkomende taks, per zending, van — Expressesstukken	12,—
129	Taxe se composant : a) du port de l'envoi selon sa nature b) de la taxe d'exprès — Envois Datapost	85,—	129	Taks bevattend : a) het port volgens de aard van de zending. b) de expresstaks — Datapostzendingen	85,—
130	Taxe par expédition : a) avec périodicité régulière : jusqu'à 2 000 g par échelon supplémentaire de 1 000 g frais d'enlèvement-km qui doivent être parcourus supplémentai- rement : basés sur la taxe pour l'enlèvement à domicile des envois ordinaires. b) avec périodicité non régulière : jusqu'à 2 000 g par échelon supplémentaire de 1 000 g — Taxes diverses	330,— 50,— 440,— 50,—	130	Taks per verzending : a) met regelmatige periodiciteit : tot en met 2 000 g per bijkomende gewichtstrap van 1 000 g afhalingskosten-km die supplemen- tair moeten worden aangelegd : gebaseerd op de taks voor de afha- ling ten huize van gewone post- stukken. b) met niet regelmatige periodiciteit : tot en met 2 000 g per bijkomende gewichtstrap van 1 000 g — Allerhande taksen	330,— 50,— 440,— 50,—
131	Correspondances non ou insuffisamment affranchies originaires de l'intérieur : taxe égale à l'absence ou à l'insuffi- sance d'affranchissement, augmentée d'une taxe de traitement de S'il comporte des fractions de franc, le montant total de la taxe à percevoir est arrondi au franc supé- rieur.	9,—	131	Niet of onvoldoend gefrankeerde post- stukken uit het binnenland : taks gelijk aan het ontbrekend of aan het onvoldoend port, vermeenderd met een behandelingstaks van Indien de taks frankgedeelten bevat, wordt het totaal bedrag van de te heffen taks tot de frank opwaarts afgerond.	9,—
132	Dépôt de correspondances recomman- dées et de colis postaux en dehors des heures normales d'ouverture des gui- chets : taxe supplémentaire par envoi	12,—	132	Afgifte van aangetekende poststukken en van postcolli, buiten de normale uren van openstelling van de loketten : bijkomende taks, per zending, van	12,—
133	Commande de valeurs postales à l'inter- vention d'un agent distributeur en tournée en zone rurale	12,—	133	Bestelling van postwaarden door tussen- komst van een uitreiker op dienstronde in de landelijke zone	12,—
134	Avis de réception : taxe supplémentaire par envoi	20,—	134	Bericht van ontvangst : bijkomende taks, per zending, van	20,—

Numéro d'ordre	Nature des envois ou des opérations	Montant F	Volg-nummer	Aard van de zendingen of van de verrichtingen	Bedrag F
135	Demande de retrait ou de modification d'adresse : taxe de augmentée, éventuellement, de la taxe d'express ou de la taxe télégraphique.	45,—	135	Terugvordering of aanvraag om adreswijziging : taks van eventueel vermeerderd met de expresse-taks of met de telegraaf-taks.	45,—
136	Constitution des dossiers de réexpédition du courrier : par ordre de réexpédition	200,—	136	Samenstelling van dossiers voor nazending van briefwisseling : per order van nazending	200,—
137	Réclamations relatives aux envois enregistrés non accompagnés d'une demande d'avis de réception	45,—	137	Navragen betreffende ingeschreven zendingen, niet vergezeld van een bericht van ontvangst,	45,—
138	Poste restante : taxe supplémentaire par envoi	8,—	138	Postliggende zendingen : bijkomende taks, per zending, van	8,—
139	Taxe d'abonnement pour poste restante : a) location d'une boîte postale par trimestre civil ou fraction de trimestre civil b) conservation du courrier soit au bureau distributeur, soit au bureau de secteur, par période ininterrompue de soixante jours ouvrables ou non au maximum	200,— 140,—	139	Abonnementstaks postliggend : a) verhuur van een postbus per kalendertrimester of gedeelte van een kalendertrimester b) bewaring van poststukken in het uitreikingskantoor of in het wijkkantoor voor een ononderbroken periode van maximum zestig kalenderdagen	200,— 140,—
140	Procurations : taxe annuelle par mandataire B. Services financiers en service intérieur — Mandats de poste — — Taxes d'émission	200,—	140	Volmachten : jaarlijkse taks per lasthebber B. Financiële diensten in binnenlandse dienst — Postwissels — — Taksen bij uitgifte	200,—
201	Mandats ordinaires : par titre Montant maximum : 50 000 F.	35,—	201	Gewone postwissels : per titel Maximumbedrag : 50 000 F.	35,—
202	Mandats télégraphiques ordinaires ou urgents : taxe d'émission du mandat de poste ordinaire, augmentée de la taxe d'express et de la taxe télégraphique. communication particulière sur le mandat de poste télégraphique : taxe d'après le tarif télégraphique. Montant maximum : 50 000 F. — — Taxes diverses		202	Gewone of dringende telegrafische postwissels : taks, bij uitgifte voor een gewone postwissel, vermeerderd met de expresse-taks en met de telegraaf-taks. particuliere mededeling op de telegrafische postwissel : taks volgens het telegraaf-tarief. Maximumbedrag : 50 000 F. — — Aanhande taksen	
203	Taxe de recommandation	70,—	203	Aantekentaks	70,—
204	Taxe d'express	85,—	204	Expresstaks	85,—
205	Emission à l'intervention d'un agent distributeur en tournée	gratuit	205	Uitgifte door tussenkomst van een uitreiker op dienstronde	gratis
206	Avis de paiement : taxe supplémentaire, par titre	20,—	206	Bericht van betaling : bijkomende taks, per titel, van	20,—
207	Paiement à domicile : taxe supplémentaire, par titre	20,—	207	Aanhuisbetaling : bijkomende taks, per titel, van	20,—
208	Demande de retrait ou de modification d'adresse : taxe de augmentée éventuellement de la taxe d'express ou de la taxe télégraphique.	45,—	208	Terugvordering of aanvraag om adreswijziging : taks van eventueel vermeerderd met de expresse-taks of met de telegraaf-taks.	45,—
209	Validation d'un mandat de poste périmé	40,—	209	Geldigmaking van een vervallen postwissel	40,—
210	Remplacement d'un mandat de poste perdu ou détruit — Comptes courants postaux	40,—	210	Vervanging van een verloren of vernietigde postwissel — Postrekeningen-courant	40,—
211	Ouverture d'un compte courant postal — — Virements postaux	gratuit	211	Opening van een postrekening-courant — — Postoverschrijvingen	gratis
212	Virement postal Montant des titres : illimité.	gratuit	212	Postoverschrijving Bedrag van de titels : onbeperkt.	gratis

Numéro d'ordre	Nature des envois ou des opérations	Montant F	Volg-nummer	Aard van de zendingen of van de verrichtingen	Bedrag F
213	Virement postal « hors série »	65,—	213	Postoverschrijving « buiten reeks »	65,—
214	Virement postal d'office	40,—	214	Ambtshalve opgemaakte postoverschrijving	40,—
215	Demande d'annulation d'un virement postal	30,—	215	Aanvraag tot intrekking van een postoverschrijving	30,—
216	Délivrance d'un virement postal de remplacement	30,—	216	Aflevering van een vervangingspostoverschrijving	30,—
	— — Versements en comptes courants postaux			— — Stortingen op postrekeningen-courant	
217	Dépôt d'un bulletin de versement effectué :		217	Afgifte van een stortingsbiljet gedaan :	
	a) au profit du compte courant postal d'un tiers :			a) ten bate van de postrekening-courant van een derde :	
	par titre	12,—		per titel	12,—
	b) par le titulaire d'un compte courant postal au profit de son propre compte	gratuit		b) door de houder van een postrekening-courant ten bate van zijn eigen rekening	gratis
	Montant des titres : illimité dans les deux cas.			Bedrag van de titels : onbeperkt in de beide gevallen.	
218	Dépôt à l'intervention d'un agent distributeur en tournée	gratuit	218	Afgifte door tussenkomst van een uitreiker op dienstronde	gratis
219	Bulletin de versement par exprès : taxe éventuelle de dépôt, augmentée de la taxe d'exprès.		219	Stortingsbiljet per expresse : éventuele taks voor de afgifte, vermeerderd met de expresstaks.	
220	Demande de retrait d'un bulletin de versement :		220	Terugvordering van een stortingsbiljet :	
	taxe de	45,—		taks van	45,—
	augmentée, éventuellement, de la taxe d'exprès ou de la taxe télégraphique.			éventueel vermeerderd met de expresstaks of met de telegraafstaks.	
221	Dépôt de cartes-récépissés à l'encaissement :		221	Afgifte van ontvangkaarten ter incassering :	
	par titre	20,—		per titel	20,—
	Montant maximum : illimité.			Maximumbedrag : onbeperkt.	
222	Présentation de cartes-récépissés, à l'encaissement par exprès :		222	Per expresse ter incassering aan te bieden ontvangkaarten :	
	taxe de dépôt, augmentée de la taxe d'exprès.			taks voor de afgifte, vermeerderd met de expresstaks.	
223	Paiement à l'intervention d'un agent distributeur en tournée en zone rurale, d'une carte-récépissé après présentation.	12,—	223	Betaling van een ontvangkaart, na aanbieding, door tussenkomst van een uitreiker op dienstronde in de landelijke zone	12,—
224	Transmission par exprès de la partie « versement en compte courant postal », d'une carte-récépissé :		224	Verzending per expresse van het gedeelte « storting op postrekening-courant te brengen », van een ontvangkaart :	
	taxe de dépôt, augmentée de la taxe d'exprès.			taks voor de afgifte, vermeerderd met de expresstaks.	
	— — Titres barrés			— — Doorgestreepte titels	
225	Titre barré à porter au crédit d'un compte courant postal	gratuit	225	Doorgestreepte titels te brengen op het credit van een postrekening-courant	gratis
226	Titre barré « hors série »	65,—	226	Doorgestreepte titels « buiten reeks »	65,—
	— — Chèques postaux et assignations postales			— — Postchecks en postassignaties	
	Montant maximum : illimité.			Maximumbedrag : onbeperkt.	
227	Taxes de prélèvement :		227	Taksen voor afneming :	
	a) chèque au porteur ou nominatif	gratuit		a) postcheck aan toonder of op naam	gratis
	b) assignation postale ordinaire (chèque postal nominatif validé par l'Office des Chèques postaux en vue de son paiement par l'Office ou par un bureau de poste), y compris l'avis de non-paiement de l'assignation postale provenant de dépôts collectifs :			b) gewone postassignatie (postcheck op naam door het Bestuur der Postchecks geldig gemaakt om door het Bestuur of door een postkantoor te worden uitbetaald), inbegrepen het bericht van niet-betaling van een postassignatie die in een gezamenlijke afgifte begrepen was :	
	par titre	22,—		per titel	22,—

Numéro d'ordre	Nature des envois ou des opérations	Montant F	Volg-nummer	Aard van de zendingen of van de verrichtingen	Bedrag F
	c) assignation postale télégraphique ordinaire ou urgente : taxe de prélèvement de l'assignation ordinaire, augmentée de la taxe d'express et de la taxe télégraphique. communication particulière sur l'assignation postale télégraphique : taxe d'après le tarif télégraphique.			c) gewone of dringende telegrafische postassignatie : taks voor afneming voor de gewone postassignatie, vermeerderd met de expresstaks en met de telegraaf-taks. particuliere mededeling op de telegrafische postassignatie : taks volgens het telegraaf-tarief.	
	— — Taxes diverses			— — Allerhande taksen	
228	Chèque postal « hors série »	65,—	228	Postcheck « buiten reeks »	65,—
229	Recommandation d'une assignation postale : taxe supplémentaire par titre	70,—	229	Aantekening van een postassignatie : bijkomende taks, per titel, van	70,—
230	Avis de paiement d'une assignation postale : taxe supplémentaire par titre	20,—	230	Bericht van betaling van een postassignatie : bijkomende taks, per titel, van	20,—
231	Paiement à domicile d'une assignation postale : taxe supplémentaire par titre	20,—	231	Aanhuisbetaling van een postassignatie : bijkomende taks, per titel, van	20,—
232	Validation d'une assignation postale périmée : taxe supplémentaire par titre	40,—	232	Geldigmaking van een vervallen postassignatie : bijkomende taks, per titel, van	40,—
233	Assignation postale à établir par l'Office des Chèques postaux pour le compte des affiliés : a) par titre b) sur base de support magnétique	20,— gratuit	233	Door het Bestuur der Postchecks op te maken assignatie, voor rekening van zijn aangeslotenen : a) per titel b) op basis van magneetdrager	20,— gratis
234	Remplacement d'une assignation postale perdue ou détruite	40,—	234	Vervanging van een verloren of vernietigde postassignatie	40,—
235	Délivrance d'un chèque postal de remplacement : par titre	30,—	235	Aflevering van een vervangingspostcheck : per titel	30,—
236	Demande de retrait ou de modification d'adresse d'un chèque postal ou d'une assignation postale : taxe de augmentée éventuellement de la taxe d'express ou de la taxe télégraphique.	45,—	236	Terugvordering of aanvraag om adresverandering van een postcheck of een postassignatie : taks van éventueel vermeerderd met de expresstaks of met de telegraaf-taks.	45,—
	— — Procédés mécaniques ou électroniques			— — Mechanische of elektronische methodes	
237	Réseaux de distributeurs automatiques de billets de banque et de points de vente : a) carte d'accès par an b) renouvellement de la carte d'accès par suite de détérioration, de perte ou du vol par la faute du détenteur : par carte	120,— 150,—	237	Net van de automatische bankbiljettenverdelers en van de verkooppunten : a) toegangskaat per jaar b) hernieuwing van de toegangskaat wegens beschadiging, verlies of diefstal door de schuld van de houder : per kaart	120,— 150,—
	— — Carte de garantie de chèque postal			— — Garantiekaart voor de postchequer rekening	
238	Garantie du chèque postal et facilité de caisse a) carte d'accès par an b) renouvellement de la carte d'accès par suite de détérioration, de perte ou du vol par la faute du détenteur : par carte	100,— 150,—	238	Garantie van de postcheque en kasfaciliteit a) toegangskaat per jaar b) hernieuwing van de toegangskaat wegens beschadiging, verlies of diefstal door de schuld van de houder : per kaart	100,— 150,—

Numéro d'ordre	Nature des envois ou des opérations	Montant F	Volg-nummer	Aard van de zendingen of van de verrichtingen	Bedrag F
— Quittances, effets de commerce, envois contre remboursement			— Kwijtschiften, handelseffecten en verrekenzendingen		
— — Taxe d'encaissement			— — Incasseringstaks		
239	Par titre ou par envoi :		239	Per titel of per stuk :	
	a) tarif général	85,—		a) algemeen tarief	85,—
	b) envois contre remboursement déposés à l'appui de cartes 1051 R élablées par l'expéditeur	20,—		b) verrekenzendingen afgegeven door middel van kaarten 1051 R opge maakt door de verzender	20,—
	Montant des titres et des remboursements : illimité			Bedrag van de titels en van de verrekeningen ; onbeperkt.	
— — Taxes diverses			— — Allerhande taksen		
240	Avis de paiement ou de non-paiement d'un effet de commerce	20,—	240	Bericht van betaling of niet betaling van een handelseffect	20,—
241	Paiement à l'intervention d'un agent distributeur en tournée en zone rurale, d'un titre après présentation	12,—	241	Betaling van een titel na aanbieding door tussenkomst van een uitreiker op dienst-ronde in de landelijke zone	12,—
242	Présentation à l'acceptation ou au visa d'un titre	20,—	242	Aanbieding ter acceptatie of ter visering van een titel	20,—
243	Seconde présentation à l'acceptation ou au visa d'un titre	40,—	243	Tweede aanbieding ter acceptatie of ter visering van een titel	40,—
244	Avis d'acceptation ou de visa, de défaut d'acceptation ou de refus du visa d'un effet de commerce : par avis	40,—	244	Bericht van acceptatie of van visering, van gebrek van acceptatie of van weigering van het visum van een handelseffect : per bericht	40,—
245	Liquidation à domicile, à l'intervention d'un agent distributeur en tournée en zone rurale, des bordereaux de dépôt de titres à l'encaissement : par bordereau	12,—	245	Aanhuisbetaling, door tussenkomst van een uitreiker op dienstronde in de landelijke zone, van afgifteborderellen voor titels ter incassering : per borderel	12,—
	Montant maximum par bordereau : 50 000 F.			Maximumbedrag per borderel : 50 000 F.	
246	Restitution au domicile du déposant, à l'intervention d'un agent distributeur en tournée en zone rurale, de titres présentés à l'acceptation ou au visa : par bordereau de dépôt	27,—	246	Teruggave aan huis van de afgever, van titels aangeboden ter acceptatie of ter visering, door tussenkomst van een uitreiker op dienstronde in de landelijke zone : per afgifteborderel	27,—
247	Protêts dressés par les agents des postes :		247	Protesten opgemaakt door de postmannen :	
	par protêt :			per protest :	
	taxe proportionnelle au montant de l'effet :			evenredige taks volgens het bedrag van het effect :	
	par 100 F	1,—		per 100 F	1,—
	taxe minimale	200,—		minimumtaks van	200,—
	taxe maximale	1 200,—		maximumtaks van	1 200,—
	Pour le calcul de la taxe proportionnelle, il est fait abstraction des fractions de centaines.			Voor het berekenen van de evenredige taks worden de gedeelten van de honderdtallen buiten beschouwing gelaten.	
	Un feuillet distinct est employé pour chaque domicile où le protêt est dressé.			Een afzonderlijk blad wordt gebezigd voor elke woonplaats waar het protest gedaan wordt.	
	Pour le protêt d'un effet accepté ou payé partiellement, la taxe est proportionnelle au montant non accepté ou impayé.			Voor het protest van een gedeeltelijk geaccepteerd of betaald effect, is de taks evenredig aan het niet geaccepteerd of onbetaald bedrag.	
248	Encaissement partiel ou complet, après première présentation, d'un effet de commerce soumis à protêt	12,—	248	Gedeeltelijke of volledige incassering, na eerste aanbieding, van een protesteerbaar handelseffect	12,—
249	Délivrance d'une attestation de paiement d'un effet de commerce, après protêt	40,—	249	Aflevering van een attest van betaling na protest van een handelseffect	40,—
— Intervention de la poste pour compte d'autres organismes			— Tussenkomst van de post voor rekening van andere organismen		
250	Commande de timbres fiscaux à l'intervention d'un agent distributeur en tournée en zone rurale	12,—	250	Bestelling van fiscale zegels door tussenkomst van een uitreiker op dienstronde in de landelijke zone	12,—
251	Commande de timbres-amendes à l'intervention d'un agent distributeur en tournée en zone rurale	12,—	251	Bestelling van boetezegels door tussenkomst van een uitreiker op dienstronde in de landelijke zone	12,—

Numéro d'ordre	Nature des envois ou des opérations	Montant (F)	Volg-nummer	Aard van de zendingen of van de verrichtingen	Bedrag (F)
252	Commande d'un permis de pêche à l'intervention d'un agent distributeur en tournée en zone rurale	12,—	252	Bestelling van een visverlof door tussenkomst van een uitreiker op dienstronde in de landelijke zone	12,—
253	Commande de timbres de licence à l'intervention d'un agent distributeur en tournée en zone rurale	12,—	253	Bestelling van vergunningszegels door tussenkomst van een uitreiker op dienstronde in de landelijke zone	12,—
254	Paiement à domicile d'une autorisation de paiement de l'Office national de Vacances annuelles, à l'intervention d'un agent distributeur en tournée ..	20,—	254	Betaling aan huis van een machtiging tot betaling van de Rijksdienst voor Jaarlijkse Vakantie, door tussenkomst van een uitreiker op dienstronde	20,—
255	Délivrance, échange ou duplicata d'un permis de pêche	12,—	255	Afgifte, ruiling of duplicaat van een visverlof	12,—
256	Formule d'inscription à un examen ou à un concours organisé par les administrations de l'Etat et autres services publics	12,—	256	Formulier voor inschrijving tot deelneming aan een door de Rijksbesturen of andere openbare diensten ingericht examen	12,—
C. Correspondances en service international			C. Poststukken in internationale dienst		
— Correspondances ordinaires			— Gewone poststukken		
— — Correspondances ordinaires adressées			— — Geadresseerde gewone poststukken		
301	Lettres :		301	Brieven :	
	— envois normalisés	22,—		— genormaliseerde zendingen	22,—
	— autres envois :			— andere zendingen :	
	jusqu'à 50 g	35,—		tot en met 50 g	35,—
	jusqu'à 100 g	50,—		tot en met 100 g	50,—
	jusqu'à 250 g	100,—		tot en met 250 g	100,—
	jusqu'à 500 g	195,—		tot en met 500 g	195,—
	jusqu'à 1 000 g	335,—		tot en met 1 000 g	335,—
	jusqu'à 2 000 g	545,—		tot en met 2 000 g	545,—
	Limite de poids : 2 kg.			Maximumgewicht : 2 kg.	
302	Cartes postales. Cartes illustrées expédiées à découvert et répondant aux conditions d'acceptation des cartes postales	15,—	302	Briefkaarten. Prentkaarten los verzonden en die aan de aannemingsvoorwaarden van de briefkaarten beantwoorden	15,—
303	Imprimés, et notamment les faire-part de décès, de naissance, de mariage ... et les cartes de remerciements relatives à ces événements, les cartes de visite ainsi que les cartes d'adresse ne comportant qu'une communication quelconque imprimée :		303	Drukwerken, en namelijk overlijdensberichten, geboorte- en huwelijksaankondigingen ... en de bedankingskaarten in verband met die gebeurtenissen, de naamkaartjes alsook de adreskaarten, waarop slechts een om 't even welke gedrukte mededeling voorkomt :	
	— envois normalisés	11,—		— genormaliseerde zendingen	11,—
	— autres envois :			— andere zendingen :	
	jusqu'à 50 g	17,—		tot en met 50 g	17,—
	jusqu'à 100 g	25,—		tot en met 100 g	25,—
	jusqu'à 250 g	40,—		tot en met 250 g	40,—
	jusqu'à 500 g	75,—		tot en met 500 g	75,—
	jusqu'à 1 000 g	125,—		tot en met 1 000 g	125,—
	jusqu'à 2 000 g	175,—		tot en met 2 000 g	175,—
	par échelon supplémentaire de 1 000 g	85,—		per bijkomende gewichtstrap van 1 000 g	85,—
	Limite de poids : 2 kg; s'il s'agit de livres ou de brochures : 5 kg.			Maximumgewicht : 2 kg; indien het boeken of brochures betreft : 5 kg.	
304	Imprimés insérés dans des sacs spéciaux :		304	Drukwerken ingesloten in bijzondere zakken :	
	par échelon de 1 000 g	80,—		per gewichtstrap van 1 000 g	80,—
	Limite de poids : 30 kg.			Maximumgewicht : 30 kg.	
305	Journaux et écrits périodiques, remplissant les conditions requises par la réglementation intérieure pour circuler au tarif des journaux :		305	Nieuwsbladen en tijdschriften, die de voorwaarden vervullen door de binnenlandse reglementering vereist om tegen het tarief der nieuwsbladen vervoerd te worden :	
	— envois normalisés	6,—		— genormaliseerde zendingen	6,—
	— autres envois :			— andere zendingen :	
	jusqu'à 50 g	9,—		tot en met 50 g	9,—
	jusqu'à 100 g	13,—		tot en met 100 g	13,—

Numéro d'ordre	Nature des envois ou des opérations	Montant F	Volg-nummer	Aard van de zendingen of van de verrichtingen	Bedrag F
	jusqu'à 250 g	20,—		tot en met 250 g	20,—
	jusqu'à 500 g	40,—		tot en met 500 g	40,—
	jusqu'à 1000 g	65,—		tot en met 1000 g	65,—
	jusqu'à 2000 g	90,—		tot en met 2000 g	90,—
	Limite de poids : 2 kg.			Maximumgewicht : 2 kg.	
306	Journaux et écrits périodiques insérés dans des sacs spéciaux : par échelon de 1000 g Limite de poids : 30 kg.	40,—	306	Nieuwsbladen en tijdschriften ingesloten in bijzondere zakken : per gewichtstrap van 1000 g Maximumgewicht : 30 kg.	40,—
307	Livres, brochures, papiers de musique et cartes géographiques, ne contenant aucune publicité ou réclame, autre que celle qui figure sur la couverture ou les pages de garde de ces envois : — envois normalisés — autres envois : jusqu'à 50 g jusqu'à 100 g jusqu'à 250 g jusqu'à 500 g jusqu'à 1000 g jusqu'à 2000 g jusqu'à 3000 g jusqu'à 4000 g jusqu'à 5000 g Limite de poids : 2 kg; s'il s'agit de livres ou de brochures : 5 kg.	8,— 11,— 13,— 20,— 40,— 65,— 90,— 130,— 175,— 215,—	307	Boeken, brochures, muziekbladen en geografische kaarten, zonder andere publiciteit of reclame dan deze welke voorkomt op de omslag of de schutbladen van die zendingen : — genormaliseerde zendingen — andere zendingen : tot en met 50 g tot en met 100 g tot en met 250 g tot en met 500 g tot en met 1000 g tot en met 2000 g tot en met 3000 g tot en met 4000 g tot en met 5000 g Maximumgewicht : 2 kg; indien het boeken of brochures betreft : 5 kg.	8,— 11,— 13,— 20,— 40,— 65,— 90,— 130,— 175,— 215,—
308	Livres, brochures, papiers de musique et cartes géographiques, ne contenant aucune publicité ou réclame, autre que celle qui figure sur la couverture ou les pages de garde de ces envois, insérés dans des sacs spéciaux : par échelon de 1000 g Limite de poids : 30 kg.	40,—	308	Boeken, brochures, muziekbladen en geografische kaarten, zonder andere publiciteit of reclame dan deze welke voorkomt op de omslag of de schutbladen der zendingen, ingesloten in bijzondere zakken : per gewichtstrap van 1000 g Maximumgewicht : 30 kg.	40,—
309	Cécogrammes Les cécogrammes sont en outre exonérés des taxes spéciales prévues aux rubriques 315, 318, 319, 320, 321, 322, 324, 325, 328, 329, 330, 337, 345 et 417. Limite de poids : 7 kg.	franchise postale	309	Blindenschrift portvrij Blindenschrift is daarenboven vrijgesteld van de bijzondere taken bepaald onder de rubrieken 315, 318, 319, 320, 321, 322, 324, 325, 328, 329, 330, 337, 345 et 417. Maximumgewicht : 7 kg.	
310	Petits paquets : jusqu'à 100 g jusqu'à 250 g jusqu'à 500 g jusqu'à 1000 g Limite de poids : 1 kg.	30,— 40,— 75,— 125,—	310	Kleine pakken : tot en met 100 g tot en met 250 g tot en met 500 g tot en met 1000 g Maximumgewicht : 1 kg.	30,— 40,— 75,— 125,—
311	Envois groupés (imprimés, journaux et écrits périodiques, livres et brochures). Objets passibles de taxes différentes, réunis dans un même envoi : le tarif applicable à ce dernier pour son poids total, est celui de la catégorie d'envoi dont le tarif est le plus élevé. Limite de poids : 2 kg par envoi. — — Abonnements-poste aux journaux et écrits périodiques		311	Gegroepeerde zendingen (drukkerijen, nieuwsbladen en tijdschriften, boeken en brochures). Voorwerpen waarop verschillende taken toepasselijk zijn in één enkele zending samengebracht : het tarief van toepassing voor het totaal gewicht van de zending is dit van de categorie waarvan het tarief het hoogste is. Maximumgewicht : 2 kg per zending. — — Postabonnementen op nieuwsbladen en tijdschriften	
312	Journaux et écrits périodiques belges à servir à l'étranger : a) port par numéro : — envois normalisés — autres envois : jusqu'à 50 g jusqu'à 100 g jusqu'à 250 g	5,— 7,— 10,— 16,—	312	Belgische nieuwsbladen en tijdschriften te bestellen in het buitenland : a) port per nummer : — genormaliseerde zendingen — andere zendingen : tot en met 50 g tot en met 100 g tot en met 250 g	5,— 7,— 10,— 16,—

Numéro d'ordre	Nature des envois ou des opérations	Montant F	Volg-nummer	Aard van de zendingen of van de verrichtingen	Bedrag F
	jusqu'à 500 g	30,—		tot en met 500 g	30,—
	jusqu'à 1 000 g	50,—		tot en met 1 000 g	50,—
	jusqu'à 2 000 g	70,—		tot en met 2 000 g	70,—
	b) taxes d'écritures	néant		b) schrijftaksen	nihil
313	Journaux étrangers servis en Belgique ;		313	Buitenlandse nieuwsbladen te bestellen in België ;	
	taxes d'écritures	néant		schrijftaksen	nihil
314	Réexpédition d'abonnements à des journaux étrangers, à effectuer directement par le bureau du lieu de publication :		314	Nazending van abonnementen op buitenlandse nieuwsbladen, welke rechtstreeks door het kantoor van de plaats van uitgifte geschiedt :	
	taxe unique, à percevoir sur l'abonné, quelle que soit la périodicité du journal ou la durée de l'absence	15,—		enige taks, te betalen door de abonnee, welke ook de periodiciteit van het nieuwsblad of de duur van de afwezigheid zij	15,—
	— Correspondances enregistrées			— Ingeschreven poststukken	
315	Correspondances recommandées :		315	Aangetekende poststukken :	
	Taxe se composant :			Taks bevattend :	
	a) du port de l'envoi selon sa nature.			a) het port volgens de aard van de zending.	
	b) de la taxe de recommandation :			b) de aantekentaks :	
	— par objet	70,—		— per voorwerp	70,—
	— par sac spécial visé aux rubriques 304, 306 et 308	350,—		— per bijzondere zak, voorzien onder de rubrieken 304, 306 en 308	350,—
316	Montant maximum de l'indemnité en cas de perte d'un envoi recommandé :		316	Maximumbedrag van de vergoeding in geval van verlies van een aangetekende zending :	
	a) par objet : 19,60 DTS (1)			a) per voorwerp : 19,60 Str (1)	
	b) par sac spécial d'imprimés : 98,01 DTS (1)			b) per bijzondere zak drukwerken : 98,01 Str (1)	
317	Lettres avec valeur déclarée :		317	Brieven met aangegeven waarde :	
	Taxe se composant :			Taks bevattend :	
	a) du port des lettres.			a) het port voor de brieven.	
	b) de la taxe de recommandation.			b) de aantekentaks.	
	c) de la taxe d'assurance :			c) de verzekertaks :	
	— par 1 000 F ou fraction de 1000 F déclarés	12,—		— per 1 000 F of gedeelte van 1 000 F aangegeven	12,—
	— avec un minimum de	120,—		— met minimum van	120,—
	Maximum de déclaration de valeur : variable suivant le pays de destination.			Maximum van de waardeangifte : veranderlijk volgens het land van bestemming.	
	Limite de poids : 2 kg.			Maximumgewicht : 2 kg.	
318	Dépôt de correspondances recommandées en dehors des heures normales d'ouverture des guichets :		318	Afgifte van aangetekende poststukken buiten de normale uren van openstelling van de loketten :	
	taxe supplémentaire par envoi	12,—		bijkomende taks, per zending, van ..	12,—
319	Avis de réception :		319	Bericht van ontvangst :	
	taxe supplémentaire par envoi	24,—		bijkomende taks, per zending, van ..	24,—
320	Remise en main propre au destinataire, des correspondances enregistrées accompagnées ou non d'un avis de réception :		320	Afgifte in handen van de geadresseerde zelf, van ingeschreven poststukken al dan niet vergezeld van een bericht van ontvangst :	
	taxe supplémentaire par envoi	9,—		bijkomende taks, per zending van ..	9,—
321	Réclamations relatives aux envois enregistrés non accompagnés au dépôt d'une demande d'avis de réception :		321	Navragen betreffende ingeschreven zendingen, niet vergezeld bij de afgifte van een bericht van ontvangst :	
	taxe de	45,—		taks van	45,—
	— Correspondances exprès			— Expressestukken	
322	Taxe se composant :		322	Taks bevattend :	
	a) du port de l'envoi selon sa nature.			a) het port volgens de aard van de zending.	

(1) A compter du 1er janvier 1984, l'équivalent du DTS s'élève à 53,4193 francs belges.

7

(1) Van 1 januari 1984 af, is de tegenwaarde van de Str vastgesteld op 53,4193 Belgische frank.

Numéro d'ordre	Nature des envois ou des opérations	Montant F	Volg-nummer	Aard van de zendingen of van de verrichtingen	Bedrag F
	b) de la taxe d'express :			b) de expressetaks :	
	— par objet	85,—		— per voorwerp	85,—
	— par sac spécial visé aux rubriques 304, 306 et 308	425,—		— per bijzondere zak, bepaald onder de rubrieken 304, 306 en 308	425,—
	— Envois Datapost			— Datapostzendingen	
323	Taxe par expédition :		323	Taks per verzending :	
	a) avec périodicité régulière :			a) met regelmatige periodiciteit :	
	— relations avec les pays européens :			— verkeer met Europese landen :	
	jusqu'à 2 000 g	640,—		tot en met 2 000 g	640,—
	par échelon supplémentaire de 1 000 g	180,—		per bijkomende gewichtstrap van 1 000 g	180,—
	frais d'enlèvement-km qui doivent être parcourus supplémentai- rement : basés sur la taxe pour l'enlèvement à domicile des envois ordinaires/			afhalingskosten-km die supplemen- tair moeten worden afgelegd : gebaseerd op de taks voor de af- haling ten huize van gewone post- stukken.	
	— relations avec les pays extra- européens :			— verkeer met buiten Europese lan- den :	
	jusqu'à 2 000 g	640,—		tot en met 2 000 g	640,—
	par échelon supplémentaire de 1 000 g	180,—		per bijkomende gewichtstrap van 1 000 g	180,—
	surtaxes aériennes par échelon de 500 g : la surtaxe applicable aux correspondances LC à destination du pays déterminé.			luchttaks per gewichtstrap van 500 g : de luchttaks van toepas- sing op de LC poststukken bestemd voor het desbetreffend land.	
	frais d'enlèvement — km qui doi- vent être parcourus supplémentai- rement : basés sur la taxe pour l'enlèvement à domicile des envois ordinaires.			afhalingskosten-km die supplementair moeten worden afgelegd : geba- seerd op de taks voor de afhaling ten huize van gewone poststukken.	
	b) avec périodicité non régulière :			b) met niet regelmatige periodiciteit :	
	— relations avec les pays euro- péens :			— verkeer met Europese landen :	
	jusqu'à 2 000 g	830,—		tot en met 2 000 g	830,—
	par échelon supplémentaire de 1 000 g	180,—		per bijkomende gewichtstrap van 1 000 g	180,—
	— relations avec les pays extra- européens :			— verkeer met buiten Europese lan- den :	
	jusqu'à 2 000 g	830,—		tot en met 2 000 g	830,—
	par échelon supplémentaire de 1 000 g	180,—		per bijkomende gewichtstrap van 1 000 g	180,—
	surtaxes aériennes par échelon de 500 g : la surtaxe applicable aux correspondances LC à destination du pays déterminé.			luchttaks per gewichtstrap van 500 g : de luchttaks van toepassing op de LC poststukken bestemd voor het desbetreffend land.	
	— Taxes diverses			— Allerhande taksen	
324	Correspondances non ou insuffisamment affranchies originaires de l'étranger : taxe égale à l'absence ou à l'insuffi- sance d'affranchissement augmentée d'une taxe de traitement de S'il comporte des fractions de franc, le montant total de la taxe à percevoir est arrondi au franc supérieur.	9,—	324	Niet of onvoldoend gefrankeerde poststuk- ken uit het buitenland : taks gelijk aan het ontbrekend of aan het onvoldoend port vermeerderd met een behandelingstaks van Indien de taks frankgedeelten bevat, wordt het totaal bedrag van de te hef- fen taks tot de frank opwaarts afge- rond.	9,—
325	Taxe de présentation à la douane : taxe perçue des destinataires : — par objet — pour chaque sac spécial contenant des imprimés à l'adresse du même destinataire et pour la même desti- nation	45,— 70,—	325	Taks voor aanbieding aan de douane : taks te betalen door de geadresseerde : — per voorwerp — per bijzondere zak welke drukwer- ken bevat verzonden aan het adres van dezelfde geadresseerde en voor dezelfde bestemming	45,— 70,—
326	Cartes d'identité postales	50,—	326	Postidentiteitskaarten	50,—
327	Coupons-réponse internationaux	27,—	327	Internationale antwoordcoupons	27,—
328	Poste restante : taxe supplémentaire par envoi	8,—	328	Postliggende zendingen : bijkomende taks, per zending, van	8,—

Numéro d'ordre	Nature des envois ou des opérations	Montant F	Volg-nummer	Aard van de zendingen of van de verrichtingen	Bedrag F
329	Taxe d'abonnement pour poste restante :		329	Abonnementstaks postliggend :	
	a) location d'une boîte postale par trimestre civil ou fraction de trimestre civil	200,—		gen :	
	b) conservation du courrier soit au bureau distributeur, soit au bureau de secteur par période ininterrompue de soixante jours ouvrables ou non au maximum	140,—		a) verhuring van een postbus per kalendertrimester of gedeelte van een kalendertrimester	200,—
330	Demande de retrait ou de modification d'adresse :		330	b) bewaring van poststukken in het uitreikingskantoor of in het wijkkantoor voor een ononderbroken periode van maximum zestig kalenderdagen	140,—
	taxe de	110,—		Terugvordering of aanvraag om adreswijziging :	
	augmentée, éventuellement, de la taxe télégraphique.			taks van	110,—
	— Taxes réduites			eventueel vermeerderd met de telegraaf-taks.	
	Les envois et les opérations non prévus au présent chapitre sont soumis au tarif international général:			— Verminderde taksen	
	— — Grand-Duché de Luxembourg			De zendingen en verrichtingen niet voorzien in dit hoofdstuk zijn onderworpen aan het algemeen internationaal tarief.	
331	Lettres :		331	— — Groothertogdom Luxemburg	
	— envois normalisés	12,—		Brieven :	
	— autres envois :			— genormaliseerde zendingen	12,—
	jusqu'à 50 g	24,—		— autres zendingen :	
	jusqu'à 100 g	30,—		tot en met 50 g	24,—
	jusqu'à 250 g	40,—		tot en met 100 g	30,—
	jusqu'à 500 g	75,—		tot en met 250 g	40,—
	jusqu'à 1 000 g	125,—		tot en met 500 g	75,—
	jusqu'à 2 000 g	155,—		tot en met 1 000 g	125,—
	Limite de poids : 2 kg.			tot en met 2 000 g	155,—
332	Cartes postales, Cartes illustrées expédiées à découvert et répondant aux conditions d'acceptation des cartes postales	10,—	332	Maximumpgewicht : 2 kg.	
333	Imprimés, et notamment les faire-part de décès, de naissance, de mariage ... et les cartes de remerciements relatives à ces événements, les cartes de visite ainsi que les cartes d'adresse ne comportant qu'une communication quelconque imprimée.		333	Briefkaarten, Prentkaarten los verzonden en die aan de aannemingsvoorwaarden van de briefkaarten beantwoorden	10,—
	Sont aussi admis comme imprimés, les livres, les brochures, les papiers de musique et les cartes géographiques :			Drukwerken, en namelijk overijdensberichten, geboorte- en huwelijksaankondigingen ... en de bedankingskaarten in verband met die gebeurtenissen, de naamkaartjes alsook de adreskaarten, waarop slechts een om 't even welke gedrukte mededeling voorkomt.	
	— envois normalisés	8,—		Worden eveneens toegelaten als drukwerken, de boeken, brochures, muziekbladen en geografische kaarten :	
	— autres envois :			— genormaliseerde zendingen	8,—
	jusqu'à 50 g	11,—		— autres zendingen :	
	jusqu'à 100 g	13,—		tot en met 50 g	11,—
	jusqu'à 250 g	18,—		tot en met 100 g	13,—
	jusqu'à 500 g	25,—		tot en met 250 g	18,—
	jusqu'à 1 000 g	32,—		tot en met 500 g	25,—
	jusqu'à 2 000 g	62,—		tot en met 1 000 g	32,—
	jusqu'à 3 000 g	82,—		tot en met 2 000 g	62,—
	jusqu'à 4 000 g	105,—		tot en met 3 000 g	82,—
	jusqu'à 5 000 g	125,—		tot en met 4 000 g	105,—
	Limite de poids : 2 kg; s'il s'agit de livres ou de brochures : 5 kg.			tot en met 5 000 g	125,—
334	Imprimés, y compris les livres, les brochures, les papiers de musique et les cartes géographiques insérés dans des sacs spéciaux :		334	Maximumpgewicht : 2 kg.; indien het boeken of brochures betreft : 5 kg.	
	par échelon de 1 000 g	30,—		Drukwerken, met inbegrip van boeken, brochures, muziekbladen en geografische kaarten ingesloten in bijzondere zakken :	
	Limite de poids : 30 kg.			per gewichtstrap van 1 000 g	30,—
335	Journaux et écrits périodiques remplissant les conditions prévues par la réglementation intérieure pour circuler au tarif des journaux, et déposés au guichet d'un bureau de poste :		335	Maximumpgewicht : 30 kg.	
	jusqu'à 75 g	4,—		Nieuwsbladen en tijdschriften die de voorwaarden vervullen door de binnenlandse reglementering vereist om tegen het tarief der nieuwsbladen vervoerd te worden, en afgegeven aan het loket van een postkantoor :	
				tot en met 75 g	4,—

Numéro d'ordre	Nature des envois ou des opérations	Montant F	Voeg-nummer	Aard van de zendingen of van de verrichtingen	Bedrag F
	par échelon supplémentaire de 50 g au-dessus de 525 g :	2,50		bijkomende gewichtstrap van 50 g meer dan 525 g :	2,50
	jusqu'à 1 000 g	32,—		tot en met 1 000 g	32,—
	jusqu'à 2 000 g	62,—		tot en met 2 000 g	62,—
	Limite de poids : 2 kg.			Maximumgewicht : 2 kg.	
336	Journaux et écrits périodiques remplissant les conditions prévues par la réglementation intérieure pour circuler au tarif des journaux, insérés dans des sacs spéciaux :		336	Nieuwsbladen en tijdschriften die de voorwaarden vervullen door de binnenlandse reglementering vereist om tegen het tarief der nieuwsbladen vervoerd te worden, ingesloten in bijzondere zakken :	
	par échelon de 1 000 g	30,—		per gewichtstrap van 1 000 g	30,—
	Limite de poids : 30 kg.			Maximumgewicht : 30 kg.	
337	Avis de réception :		337	Bericht van ontvangst :	
	taxe supplémentaire par envoi	20,—		bijkomende taks, per zending van	20,—
338	Abonnements-poste :		338	Postabonnementen :	
	port des journaux et écrits périodiques belges à servir au Grand-Duché de Luxembourg :			port van de Belgische nieuwsbladen en en tijdschriften te bestellen in het Groothertogdom Luxemburg :	
	par numéro ;			per nummer :	
	jusqu'à 75 g	2,—		tot en met 75 g	2,—
	par échelon supplémentaire de 50 g	1,—		per bijkomende gewichtstrap van 50 g	1,—
339	Réexpédition d'abonnements à des journaux à effectuer directement par le bureau du lieu de publication :		339	Nazending van abonnementen op nieuwsbladen welke rechtstreeks door het kantoor van de plaats van uitgifte geschiedt :	
	taxe unique, à percevoir sur l'abonné, quelle que soit la périodicité du journal ou la durée de l'absence	10,—		enige taks, te betalen door de : bonnee, welke ook de periodiciteit van het nieuwsblad of de duur van de afwezigheid zij	10,—
	— — Pays-Bas			— — Nederland	
340	Lettres :		340	Brieven :	
	— envois normalisés	12,—		— genormaliseerde zendingen	12,—
	— autres envois :			— andere zendingen :	
	jusqu'à 50 g	24,—		tot en met 50 g	24,—
	jusqu'à 100 g	30,—		tot en met 100 g	30,—
	jusqu'à 250 g	40,—		tot en met 250 g	40,—
	jusqu'à 500 g	75,—		tot en met 500 g	75,—
	jusqu'à 1 000 g	125,—		tot en met 1 000 g	125,—
	jusqu'à 2 000 g	155,—		tot en met 2 000 g	155,—
	Limite de poids : 2 kg.			Maximumgewicht : 2 kg.	
341	Cartes postales	10,—	341	Briefkaarten	10,—
342	Cartes illustrées :		342	Prentkaarten :	
	— expédiées à découvert et répondant aux conditions d'acceptation des cartes postales :			— los verzonden en die beantwoorden aan de aannemingsvoorwaarden van de briefkaarten :	
	— ne portant aucune mention manuscrite, en dehors du nom, de la signature et de l'adresse de l'expéditeur ainsi que de la date de l'expédition de l'envoi, ou ne comportant qu'une communication quelconque imprimée	10,—		— waarop geen enkel geschreven vermelding, behalve de naam, de handtekening en het adres van de afzender alsook de datum van verzending of slechts een onverschillig welke gedrukte mededeling voorkomt	10,—
	— portant toutes autres annotations manuscrites	10,—		— waarop alle andere geschreven vermeldingen voorkomen	10,—
	— expédiées sous enveloppe ouverte :			— verzonden in een open omslag :	
	— ne portant aucune mention manuscrite, en dehors du nom, de la signature et de l'adresse de l'expéditeur ainsi que de la date de l'expédition de l'envoi, ou ne comportant qu'une communication quelconque imprimée	11,—		— waarop geen enkel geschreven vermelding, behalve de naam, de handtekening en het adres van de afzender alsook de datum van verzending of slechts een onverschillig welke gedrukte mededeling voorkomt	11,—
	— portant toutes autres annotations manuscrites	12,—		— waarop alle andere geschreven vermeldingen voorkomen	12,—
343	Imprimés, et notamment les faire-part de décès, de naissance, de mariage ... et les cartes de remerciements relatives à ces		343	Drukwerken, en namelijk overlijdensberichten, geboorte- en huwelijksaankondigingen ... en de bedankingskaarten in	

Numéro d'ordre	Nature des envois ou des opérations	Montant F	Volg-nummer	Aard van de zendingen of van de verrichtingen	Bedrag F
	événements, les cartes de visite ainsi que les cartes d'adresse ne comportant qu'une communication quelconque imprimée :			verband met die gebeurtenissen, de naamkaartjes alsook de adreskaarten, waarop slechts een om 't even welke gedrukte mededeling voorkomt :	
	— envois normalisés	11,—		— genormaliseerde zendingen	11,—
	— autres envois :			— autres zendingen :	
	jusqu'à 50 g	17,—		tot en met 50 g	17,—
	jusqu'à 100 g	25,—		tot en met 100 g	25,—
	jusqu'à 250 g	40,—		tot en met 250 g	40,—
	jusqu'à 500 g	75,—		tot en met 500 g	75,—
	jusqu'à 1 000 g	125,—		tot en met 1 000 g	125,—
	jusqu'à 2 000 g	155,—		tot en met 2 000 g	155,—
	par échelon supplémentaire de 1 000 g	85,—		per bijkomende gewichtstrap van 1 000 g	85,—
	Limite de poids : 2 kg; s'il s'agit de livres ou de brochures : 5 kg.			Maximumgewicht : 2 kg; indien het boeken of brochures betreft a 5 kg.	
344	Journaux et écrits périodiques remplissant les conditions requises par la réglementation intérieure pour circuler au tarif des journaux et déposés au guichet d'un bureau de poste :		344	Nieuwsbladen en tijdschriften, die de voorwaarden vervullen door de binnenlandse reglementering vereist om tegen het tarief der nieuwsbladen vervoerd te worden en afgegeven aan het loket van een postkantoor :	
	jusqu'à 75 g	4,—		tot en met 75 g	4,—
	par échelon supplémentaire de 50 g	2,50		per bijkomende gewichtstrap van 50 g	2,50
	au-dessus de 525 g :			meer dan 525 g :	
	jusqu'à 1 000 g	32,—		tot en met 1 000 g	32,—
	jusqu'à 2 000 g	62,—		tot en met 2 000 g	62,—
	Limite de poids : 2 kg.			Maximumgewicht : 2 kg.	
345	Avis de réception :		345	Bericht van ontvangst :	
	taxe supplémentaire par envoi	20,—		bijkomende taks, per zending, van	20,—
	— Allemagne (Rép. Féd.), Andorre, France et les départements français d'outre-mer (Guadeloupe, Guyane française, Martinique, Réunion et Saint-Pierre et Miquelon), Italie, Principauté de Monaco, République de Saint-Marin et Cité du Vatican			— Andorra, Duitsland (Bondrepubliek), Frankrijk en de Franse overzeese gebieden (Guadeloupe, Frans Guyana, Martinique, Réunion en Saint-Pierre en Miquelon), Italië, Vorstendom Monaco, Republiek San Marino en Vatikaanstad	
346	Lettres :		346	Brieven :	
	jusqu'à 20 g :			tot en met 20 g :	
	— envois normalisés	12,—		— genormaliseerde zendingen	12,—
	— envois non normalisés	24,—		— niet genormaliseerde zendingen	24,—
	au-dessus de 20 g :			meer dan 20 g :	
	tarif des lettres prévu à la rubrique 301.			tarief voor de brieven voorzien onder rubriek 301.	
	Limite de poids : 2 kg.			Maximumgewicht : 2 kg.	
347	Cartes postales	10,—	347	Briefkaarten	10,—
348	Cartes illustrées :		348	Prentkaarten :	
	— expédiées à découvert et répondant aux conditions d'acceptation des cartes postales :			— los verzonden en die beantwoorden aan de aannemingsvoorwaarden van de briefkaarten :	
	— ne portant aucune mention manuscrite, en dehors du nom, de la signature et de l'adresse de l'expéditeur ainsi que de la date de l'expédition de l'envoi, ou ne comportant qu'une communication quelconque imprimée	10,—		— waarop geen enkele geschreven vermelding, behalve de naam, de handtekening en het adres van de afzender alsook de datum van verzending of slechts een onverschillig welke gedrukte mededeling voorkomt	10,—
	— portant toutes autres annotations manuscrites	10,—		— waarop alle andere geschreven vermeldingen voorkomen	10,—
	— expédiées sous enveloppe ouverte :			— verzonden in een open omslag :	
	— ne portant aucune mention manuscrite, en dehors du nom, de la signature et de l'adresse de l'expéditeur ainsi que de la date de l'expédition de l'envoi, ou ne comportant qu'une communication quelconque imprimée	11,—		— waarop geen enkele geschreven vermelding, behalve de naam, de handtekening en het adres van de afzender alsook de datum van verzending of slechts een onverschillig welke gedrukte mededeling voorkomt	11,—

Numéro d'ordre	Nature des envois ou des opérations	Montant F	Volg-nummer	Aard van de zendingen of van de verrichtingen	Bedrag F
	— portant toutes autres annotations manuscrites	12,—		— waarop alle andere geschreven vermeldingen voorkomen	12,—
	— — Allemagne (Rép. féd.) et Cité du Vatican,			— — Duitsland (Bondsrepubliek) en Vatikaanstad	
349	Réexpédition d'abonnements à des journaux originaux de l'Allemagne (Rép. féd.) ou de la Cité du Vatican, à effectuer directement par le bureau du lieu de publication : taxe unique, à percevoir sur l'abonné, quelle que soit la périodicité du journal ou la durée de l'absence	10,—	349	Nazending van abonnementen op nieuwsbladen uit Duitsland (Bondrepubliek) en uit Vatikaanstad welke rechtstreeks door het postkantoor van de plaats van uitgifte geschiedt : enige taks, te betalen door de abonnee, welke ook de periodiciteit van het nieuwsblad of de duur van de afwezigheid zij	10,—
	— — Danemark, Grèce, Irlande et Royaume-Uni			— — Denemarken, Griekenland, Ierland en Verenigd Koninkrijk	
350	Lettres : jusqu'à 20 g : — envois normalisés — envois non normalisés au-dessus de 20 g : tarif des lettres prévu à la rubrique 301 Limite de poids : 2 kg.	14,— 25,—	350	Brieven : tot en met 20 g : — genormaliseerde zendingen — niet genormaliseerde zendingen . . meer dan 20 g : tarief voor de brieven, rubriek 301. Maximumgewicht : 2 kg.	14,— 25,—
351	Cartes postales	10,—	351	Briefkaarten	10,—
352	Cartes illustrées : — expédiées à découvert et répondant aux conditions d'acceptation des cartes postales : — ne portant aucune mention manuscrite, en dehors du nom, de la signature et de l'adresse de l'expéditeur ainsi que de la date de l'expédition de l'envoi, ou ne comportant qu'une communication quelconque imprimée — portant toutes autres annotations manuscrites — expédiées sous enveloppe ouverte : — ne portant aucune mention manuscrite, en dehors du nom, de la signature et de l'adresse de l'expéditeur ainsi que de la date de l'expédition de l'envoi, ou ne comportant qu'une communication quelconque imprimée — portant toutes autres annotations manuscrites	10,— 10,— 11,— 14,—	352	Prentkaarten : — los verzonden en die beantwoorden aan de aannemingsvoorwaarden van de briefkaarten : — waarop geen enkele geschreven vermelding, behalve de naam, de handtekening en het adres van de afzender alsook de datum van verzending of slechts een onverschillig welke gedrukte mededeling voorkomt — waarop alle andere geschreven vermeldingen voorkomen — verzonden in een open omslag : — waarop geen enkele geschreven vermelding, behalve de naam, de handtekening en het adres van de afzender alsook de datum van verzending of slechts een onverschillig welke gedrukte mededeling voorkomt — waarop alle andere geschreven vermeldingen voorkomen	10,— 10,— 11,— 14,—
353	Réexpédition d'abonnements à des journaux originaux du Danemark à effectuer directement par le bureau du lieu de publication : taxe unique, à percevoir sur l'abonné, quelle que soit la périodicité du journal ou la durée de l'absence	10,—	353	Nazending van abonnementen op nieuwsbladen uit Denemarken welke rechtstreeks door het postkantoor van de uitgifte geschiedt : enige taks, te betalen door de abonnee, welke ook de periodiciteit van het nieuwsblad of de duur van de afwezigheid zij	10,—
D. Services financiers en service international			D. Financiële diensten in internationale dienst		
	— Mandats de poste			— Postwissels	
	— — Taxes d'émission			— — Taksen bij uitgifte	
401	Mandats ordinaires : taxe de augmentée d'une taxe proportionnelle par 1 000 F ou fraction de 1 000 F	36,— 5,—	401	Gewone wissels : taks van vermeerderd met een evenredige taks, per 1 000 F of gedeelte van 1 000 F, van	36,— 5,—
402	Mandats de versement : taxe de augmentée d'une taxe proportionnelle par 1 000 F ou fraction de 1 000 F	10,— 3,—	402	Stortingspostwissels : taks van vermeerderd met een evenredige taks, per 1 000F of gedeelte van 1 000F, van	10,— 3,—

Numéro d'ordre	Nature des envois ou des opérations	Montant F	Volg-nummer	Aard van de zendingen of van de verrichtingen	Bedrag F
403	Mandats ordinaires télégraphiques et mandats de versement télégraphiques : taxe d'émission du mandat ordinaire ou du mandat de versement, augmentée de la taxe télégraphique. — — Taxes diverses		403	Gewone telegrafische postwissels en telegrafische stortingspostwissels : taks bij uitgifte van de gewone of de stortingspostwissel, vermeerderd met de telegraaf-taks. — — Allerhande taksen	
404	Taxe d'express	85,—	404	Expresstaks	85,—
405	Emission à l'intervention d'un agent distributeur en tournée en zone rurale.	gratuit	405	Uitgifte door tussenkomst van een uitreiker op dienstronde in de landelijke zone	gratis
406	Avis de paiement : taxe supplémentaire par titre	24,—	406	Bericht van betaling : bijkomende taks, per titel, van	24,—
407	Paiement à domicile : taxe supplémentaire par titre	20,—	407	Aanhuisbetaling : bijkomende taks, per titel, van	20,—
408	Demande de retrait ou de modification d'adresse : taxe de augmentée, éventuellement, de la taxe télégraphique.	110,—	408	Terugvordering of aanvraag om adreswijziging : taks van eventueel vermeerderd met de telegraaf-taks.	110,—
409	Validation d'un mandat ordinaire périmé : taxe de	40,—	409	Geldigmaking van een vervallen gewone postwissel : taks van	40,—
410	Remplacement d'un mandat ordinaire perdu ou détruit : taxe de	40,—	410	Vervanging van een verloren of vernietigde gewone postwissel : taks van	40,—
411	Paiement en main propre au destinataire, d'un mandat ordinaire : taxe supplémentaire par titre — Bons postaux de voyage	9,—	411	Betaling in handen van de geadresseerde zelf, van een gewone postwissel : bijkomende taks, per titel, van — Reispostbons	9,—
412	Taxe d'émission : par 400 F ou fraction de 400 F — Comptes courants postaux — — Virements postaux internationaux pour l'étranger	3,—	412	Taks bij uitgifte : per 400 F of gedeelte van 400 F — Postrekeningen-courant — — Internationale postoverschrijvingen voor het buitenland.	3,—
413	Virements postaux ordinaires.	gratuit	413	Gewone postoverschrijvingen.	gratis
414	Virements postaux télégraphiques : taxe prévue pour la transmission par la voie des télécommunications.		414	Telegrafische postoverschrijvingen : taks voorzien voor het overseinen door middel van de televerbindingen.	
415	Demande d'annulation : taxe de augmentée éventuellement de la taxe prévue pour la transmission par la voie des télécommunications. — — Virements postaux internationaux de l'étranger	110,—	415	Aanvraag tot intrekking : taks van eventueel vermeerderd met de taks bepaald voor het overseinen door middel van de televerbindingen. — — Internationale postoverschrijvingen herkomstig uit het buitenland	110,—
416	Les virements postaux originaires de l'étranger sont portés sans frais au compte du bénéficiaire. — Envois contre remboursement		416	De uit het buitenland herkomstige postoverschrijvingen worden zonder kosten op de rekening van de rechthebbende geboekt. — Verrekenzendingen	
417	Envois pour l'étranger, à liquider : a) par mandat de remboursement international R 3 : taxes d'un envoi recommandé ou assuré de même poids et pour la même destination plus : une taxe de une taxe proportionnelle par 400 F ou fraction de 400 F	40,— 5,—	417	Zendingen voor het buitenland, te vereffenen : a) door middel van een internationale verrekenwissel R 3 : taksen voor een aangetekende of verzekerde zending van hetzelfde gewicht en voor dezelfde bestemming, vermeerderd met : een taks van een evenredige taks per 400 F of gedeelte van 400 F	40,— 5,—

Numéro d'ordre	Nature des envois ou des opérations	Montant F	Volg-nummer	Aard van de zendingen of van de verrichtingen	Bedrag F
	b) par mandat de versement-remboursement international R 6 : taxes d'un envoi recommandé ou assuré de même poids et pour la même destination plus :			b) door middel van een internationale stortingspostverrekenwissel R 6 : taksen voor een aangetekende of verzekerde zending van hetzelfde gewicht en voor dezelfde bestemming, vermeerderd met :	
	une taxe de	40,—		een taks van	40,—
	une taxe proportionnelle par 400 F ou fraction de 400 F	3,—		een evenredige taks per 400 F of gedeelte van 400 F	3,—
	c) par virement postal ou par versement en compte courant postal :			c) door middel van een postoverschrijving of een storting op een postrekeningcourant :	
	taxes d'un envoi recommandé ou assuré de même poids et pour la même destination plus :			taksen voor een aangetekende of verzekerde zending van hetzelfde gewicht en voor dezelfde bestemming, vermeerderd met :	
	une taxe de	5,—		een taks van	5,—
418	Envois de l'étranger à liquider par virement postal ou par versement en compte courant postal :		418	Zendingen herkomstig uit het buitenland te vereffenen door middel van een postoverschrijving of een storting op postrekening-courant :	
	taxe de virement postal ou de bulletin de versement, augmentée d'une taxe de	5,—		taks voor postoverschrijving of voor stortingsbiljet, vermeerderd met een taks van	5,—
419	Demande d'annulation ou de modification du montant d'un remboursement :		419	Aanvraag tot intrekking of wijziging van een verrekenbedrag :	
	a) en cas de demande de dégrèvement total ou partiel du montant du remboursement :			a) in geval van volledige intrekking of vermindering van het verrekenbedrag :	
	taxe de	110,—		taks van	110,—
	augmentée éventuellement de la taxe télégraphique			eventueel verhoogd met de telegraaf-taks.	
	b) en cas de demande d'augmentation du montant du remboursement :			b) in geval van verhoging van het verrekenbedrag :	
	taxe de	110,—		taks van	110,—
	Cette taxe n'est pas perçue lorsque la liquidation se fait par versement ou par virement à un compte courant postal.			Deze taks wordt niet geheven wanneer de vereffening gebeurt per storting of overschrijving op een postrekening-courant.	
	— Valeurs à recouvrer			— In te vorderen waarden	
420	Dépôt :		420	Afgifte :	
	Taxes d'une lettre recommandée de même poids et pour la même destination.			Taksen voor een aangetekende brief van hetzelfde gewicht en voor dezelfde bestemming.	
421	Arrivée :		421	Aankomst :	
	Taxe d'encaissement ou de présentation, par titre	12,—		Incasseringstaks of aanbiedingstaks, per titel, van	12,—
	Taxe du mandat de poste, du virement postal ou du bulletin de versement en compte courant postal sur le montant restant à liquider, après déduction de la taxe d'encaissement ou de présentation, des droits fiscaux et, le cas échéant, de la surtaxe pour le renvoi par avion des documents de liquidation du recouvrement.			Taks voor de postwissel, de overschrijving of het stortingsbiljet op een postrekening-courant op het nog te betalen bedrag, na aftrek van de incasseringstaks of aanbiedingstaks, de fiscale rechten en, eventueel, de lucht-taks voor de terugzending, per vliegtuig, van de vereffeningbescheiden van de invordering.	
422	Demande de rectification du bordereau :		422	Aanvraag tot verbetering van het bordereau :	
	taxe de	110,—		taks van	110,—
	augmentée éventuellement de la taxe télégraphique.			eventueel verhoogd met de telegraaf-taks.	
	— Taxes réduites			— Verminderde taksen	
	— — Grand-Duché de Luxembourg			— — Groothertogdom Luxemburg	
423	Avis de paiement :		423	Bericht van betaling :	
	taxe supplémentaire par titre	20,—		bijkomende taks, per titel, van	20,—

Numéro d'ordre	Nature des envois ou des opérations	Montant F	Volg-nummer	Aard van de zendingen of van de verrichtingen	Bedrag F
— — Pays-Bas			— — Nederland		
424	Mandats de poste ordinaires :		424	Gewone postwissels :	
	a) Taxe d'émission par titre	35,—		a) Taks bij uitgifte, per titel, van	35,—
	b) Avis de paiement : taxe supplémentaire par titre	20,—		b) Bericht van betaling : bijkomende taks, per titel, van	20,—
	c) Validation d'un mandat ordinaire périmé	40,—		c) Geldigmaking van een vervallen gewone postwissel	40,—
425	Envois contre remboursement :		425	Verrekenzendingen :	
	a) Taxes d'un envoi recommandé ou assuré de même poids et pour la même destination, augmentées de la taxe d'encaissement des effets de commerce, quittances et envois contre remboursement du service intérieur.			a) Taksen voor, een aangetekende of verzekerde zending van hetzelfde ge- wicht en voor dezelfde bestemming, plus de incasseringstaks van de han- delseffekten, kwijtschriften en ver- rekenzendingen van de binnenlandse dienst.	
	b) Liquidation du montant du rembour- sement par mandat de rembourse- ment ou par bulletin de versement à un compte courant postal en Belgi- que	gratuit		b) Vereffening van het verrekenbedrag door middel van een verrekenwissel of een stortingsbiljet op een postre- keningcourant in België	gratis
426	Valeurs à recouvrer :		426	In te vorderen waarden :	
	la taxe d'émission du mandat de poste ordinaire prévue à la rubrique 424 est applicable au mandat de recouvre- ment.			de taks bij uitgifte voor een gewone post- wissel bepaald onder rubriek 424 van deze tabel is toepasselijk op de verre- kenwissel.	
E. Taxes combinées et surtaxes des correspondances-avion du service international			E. Samengestelde taksen en taksen van de luchtpoststukken in internationale dienst		
— Taxes combinées			— Samengestelde taksen		
501	Aérogrammes	22,—	501	Luchtpostbladen	22,—
— Surtaxes aériennes			— Luchttaksen		
502	Envois à destination des pays européens :		502	Zendingen bestemd voor Europese landen :	
	— Envois LC	néant		— LC zendingen	nihil
	— Envois AO :			— AO zendingen :	
	par 50 g	1,—		per 50 g	1,—
503	Envois à destination des pays extra-euro- péens (surtaxe applicable par échelons de 5 g pour les envois LC et par éche- lons de 20 g pour les envois AO) :		503	Zendingen bestemd voor buiten Europese landen (luchttaks toepasselijk per ge- wichtstrap van 5 g voor de LC zending- en en per gewichtstrap van 20 g voor de AO zendingen) :	
	Afghanistan	4,—		Afghanistan	4,—
	Afrique du Sud	3,—		Algerije	1,—
	Algérie	1,—		Angola	3,—
	Angola	3,—		Anguilla	3,—
	Anguilla	3,—		Antigua en Barbuda	3,—
	Antigua-et-Barbuda	3,—		Argentinië	4,—
	Antilles néerlandaises	3,—		Australië	6,—
	Arabie Saoudite	3,—		Bahama's	3,—
	Argentine	4,—		Bahrein	3,—
	Australie	6,—		Bangladesh	4,—
	Bahamas	3,—		Barbados	3,—
	Bahrain	3,—		Belize	3,—
	Bangladesh	4,—		Benin	3,—
	Barbade	3,—		Bermuda's	3,—
	Belize	3,—		Birma	4,—
	Bénin	3,—		Boeroendi	3,—
	Bermudes	3,—		Boetan	4,—
	Bhoutan	4,—		Bolivië	4,—
	Birmanie	4,—		Bophuthatswana	3,—
	Bolivië	4,—		Botswana	3,—
	Bophuthatswana	3,—		Boven-Volta	3,—
	Botswana	3,—		Brazilië	4,—
	Brésil	4,—		Brunei	4,—
	Brunei	4,—		Canada	3,—
	Burundi	3,—		Canarische Eilanden	1,—
	Cameroun	3,—		Cayman	3,—
	Canada	3,—		Centraalafrikaanse Republiek	3,—
	Canaries (îles)	1,—		Chili	4,—
	Cap-Vert	3,—		China (Volksrep.)	4,—

Numéro d'ordre	Nature des envois ou des opérations	Montant F	Volg-nummer	Aard van de zendingen of van de verrichtingen	Bedrag F
	Cayman	3,—		Cisnei	3,—
	Centrafrique	3,—		Colombia	4,—
	Chili	4,—		Comoren	3,—
	Chine (Rép. pop.)	4,—		Costa-Rica	3,—
	Chypre	1,—		Cuba	3,—
	Cisnei	3,—		Cyprus	1,—
	Colombie	4,—		Djibouti	3,—
	Comores	3,—		Dominicaanse Republiek	3,—
	Congo (Rép. pop.)	3,—		Dominique	3,—
	Corée (Rép.)	4,—		Ecuador	4,—
	Costa-Rica	3,—		Egypte	1,—
	Côte d'Ivoire (Rép.)	3,—		El Salvador	3,—
	Cuba	3,—		Equatoriaal Guinea	3,—
	Djibouti	3,—		Ethiopië	3,—
	Dominicaïne (Rép.)	3,—		Falkland-Eilanden	4,—
	Dominique	3,—		Fidji	6,—
	Egypte	1,—		Filippijnen	4,—
	El Salvador	3,—		Gabon	3,—
	Emirats arabes unis	3,—		Gambia	3,—
	Equateur	4,—		Ghana	3,—
	Etats-Unis d'Amérique	3,—		Grenada	3,—
	Ethiopie	3,—		Groenland	3,—
	Falkland (iles)	4,—		Guadeloupe	3,—
	Fidji	6,—		Guatemala	3,—
	Gabon	3,—		Guinea	3,—
	Gambie	3,—		Guinea-Bissau	3,—
	Ghana	3,—		Guyana	4,—
	Grenade	3,—		Guyana (Frans)	4,—
	Groenland	3,—		Haiti	3,—
	Guadeloupe	3,—		Honduras (Rep.)	3,—
	Guatemala	3,—		Hong-Kong	4,—
	Guinée	3,—		India	4,—
	Guinée Bissau	3,—		Indonesië	4,—
	Guinée équatoriale	3,—		Irak	3,—
	Guyane	4,—		Iran	3,—
	Guyane française	4,—		Israël	1,—
	Haiti	3,—		Ivoorkust (Rep.)	3,—
	Haute-Volta	3,—		Jamaica	3,—
	Honduras (Rép.)	3,—		Japan	4,—
	Hong-Kong	4,—		Jemen (Arabische Republiek)	3,—
	Inde	4,—		Jemen (Dem. Volksrepubliek)	3,—
	Indonésie	4,—		Jordanië	1,—
	Iran	3,—		Kaap Verde	3,—
	Iraq	3,—		Kameroen	3,—
	Israël	1,—		Kampuchea (dem.)	4,—
	Jamaïque	3,—		Katar	3,—
	Japon	4,—		Kenia	3,—
	Jordanie	1,—		Kiribati	6,—
	Kampuchea dém.	4,—		Koeweit	3,—
	Kenya	3,—		Kongo (Volksrepubliek)	3,—
	Kiribati	6,—		Korea (Dem. Volksrepubliek)	4,—
	Kuwait	3,—		Korea (Rep.)	4,—
	Lao (Rép. dém. pop.)	4,—		Lao (Dem. Volksrepubliek)	4,—
	Lesotho	3,—		Lesotho	3,—
	Liban	1,—		Libanon	1,—
	Libéria	3,—		Liberia	3,—
	Libye (Jamahiriya libyenne)	1,—		Libië (Jamahiriya libyenne)	1,—
	Macao	4,—		Maagden-Eilanden	3,—
	Madagascar	3,—		Macao	4,—
	Madère (île)	1,—		Madagascar	3,—
	Malaisie	4,—		Madeira	1,—
	Malawi	3,—		Maladiven	4,—
	Maldives	4,—		Malawi	3,—
	Mali	3,—		Maleisië	4,—
	Maroc	1,—		Mali	3,—
	Martinique	3,—		Marokko	1,—
	Maurice	3,—		Martinique	3,—
	Mauritanie	3,—		Mauritanië	3,—
	Mexique	3,—		Mauritius	3,—
	Mongolie (Rép. pop.)	4,—		Mexico	3,—
	Montserrat	3,—		Mongolië (Volksrepubliek)	4,—
	Mozambique	3,—		Montserrat	3,—
	Namibie	3,—		Mozambique	3,—
	Nauru	6,—		Namibië	3,—
	Népal	4,—		Nauru	6,—

Numéro d'ordre	Nature des envois ou des opérations	Montant F	Volg-nummer	Aard van de zendingen of van de verrichtingen	Bedrag F
	Nicaragua	3,—		Nederlandse Antillen	3,—
	Niger	3,—		Nepal	4,—
	Nigéria	3,—		Nicaragua	3,—
	Nouvelle-Calédonie	6,—		Nieuw-Caledonië	6,—
	Nouvelle-Zélande	6,—		Nieuw-Zeeland	6,—
	Oman	3,—		Niger	3,—
	Ouganda	3,—		Nigeria	3,—
	Pakistan	4,—		Oeganda	3,—
	Panama (Rép.)	3,—		Oman	3,—
	Papouasie - Nouvelle-Guinée	6,—		Pakistan	4,—
	Paraguay	4,—		Panama (Republiek)	3,—
	Pérou	4,—		Papoeasië-Nieuw-Guinea	6,—
	Philippines	4,—		Paraguay	4,—
	Pitcairn (Iles)	6,—		Peru	4,—
	Polynésie française	6,—		Pitcairn-Eilanden	6,—
	Porto-Rico	3,—		Polynesië (Frans)	6,—
	Possessions espagnoles de la côte septentrionale d'Afrique	1,—		Puerto Rico	3,—
	Qatar	3,—		Réunion	3,—
	Rép. dém. pop. de Corée	4,—		Rwanda	3,—
	Réunion	3,—		Salomon-Eilanden	6,—
	Rwanda	3,—		Saoedi-Arabië	3,—
	St. Christophe-et-Nevis	3,—		Sao Tome en Principe	3,—
	St.-Lucie	3,—		Senegal	3,—
	St.-Pierre et Miquelon	3,—		Seychellen	3,—
	Sao Tomé-et-Principe	3,—		Sierra Leone	3,—
	St. Vincent-et-Grenadines	3,—		Singapore	4,—
	Salomon (Iles)	6,—		St.-Christopher-en-Nevis	3,—
	Sénégal	3,—		St.-Lucia	3,—
	Seychelles	3,—		St.-Pierre et Miquelon	3,—
	Sierra Leone	3,—		St.-Vincent en Grenadines	3,—
	Singapour	4,—		Soedan	3,—
	Somalie	3,—		Somaliland	3,—
	Soudan	3,—		Spaanse bezittingen van de Noord-Afrikaanse kust	1,—
	Sri Lanka	4,—		Sri Lanka	4,—
	Suriname	4,—		Suriname	4,—
	Swaziland	3,—		Swaziland	3,—
	Syrienne (Rép. arabe)	1,—		Syrische Arabische Republiek	1,—
	Taiwan (Formose)	4,—		Taiwan (Formosa)	4,—
	Tanzanie (Rép. unie)	3,—		Tanzania (Verenigde Republiek)	3,—
	Tchad	3,—		Thailand	4,—
	Territoires des Etats-Unis d'Amérique dans le Pacifique	6,—		Timor (Oost)	4,—
	Thaïlande	4,—		Togo	3,—
	Timor oriental	4,—		Tonga	6,—
	Togo	3,—		Transkei	3,—
	Tonga	6,—		Trinidad en Tobago	3,—
	Transkei	3,—		Tsjaad	3,—
	Trinité et Tobago	3,—		Tunesië	1,—
	Tunisie	1,—		Turkije (Aziatisch)	1,—
	Turques et Caïques (îles)	3,—		Turks en Caïcos-Eilanden	3,—
	Turquie (Asie)	1,—		Tuvalu	6,—
	Tuvalu	6,—		Uruguay	4,—
	Uruguay	4,—		Vanuatu (Nieuwe-Hebriden)	6,—
	Vanuatu (Nouvelles-Hébrides)	6,—		Venda	3,—
	Venda	3,—		Venezuela	4,—
	Vénézuéla	4,—		Verenigde Arabische Emiraten	3,—
	Vierges, îles	3,—		Verenigde Staten van Amerika	3,—
	Viet Nam	4,—		Verenigde Staten van Amerika (gebieden in de Stille Oceaan)	6,—
	Wallis et Futuna (îles)	6,—		Vietnam	4,—
	Yémen (Rép. arabe)	3,—		Wallis en Futuna-Eilanden	6,—
	Yémen (Rép. dém. pop.)	3,—		Zaire	3,—
	Zaire	3,—		Zambia	3,—
	Zambie	3,—		Zimbabwe	3,—
	Zimbabwe	3,—		Zuid-Afrika	3,—
	— Dispositions particulières			— Bijzondere bepalingen	
504	Formules d'avis de paiement et de mandat de remboursement accompagnant les envois auxquels elles se rapportent	néant	504	Berichten van betaling en verrekenwises welke de zendingen vergezellen waarop zij betrekking hebben	nihil

F. Liste des chambres de compensation

Alost, Anvers, Arlon, Bruges, Bruxelles, Charleroi, Courtrai, Gand, Hasselt, Huy, La Louvière, Liège, Louvain, Malines, Marche-en-Famenne, Mons, Namur, Ostende, Renaix, Roulers, Saint-Nicolas, Tournai, Turnhout, Verviers.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 20 décembre 1983.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Ministre des Finances,
W. DE CLERCQ

Le Ministre des Communications et des Postes,
Télégraphes et Téléphones,
H. DE CROO

Le Secrétaire d'Etat aux Postes, Télégraphes et Téléphones,
Mme P. D'HONDT-VAN OPDENBOSCH

MINISTÈRE DES CLASSES MOYENNES
ET MINISTÈRE DE LA PRÉVOYANCE SOCIALE

F. 83 — 2151

14 DECEMBRE 1983. — Arrêté royal déterminant l'incidence des fluctuations de l'indice des prix à la consommation, sur la perception des cotisations dues pour l'année 1984 dans le cadre du statut social des travailleurs indépendants

BAUDOUIN, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants, modifié par l'arrêté royal n° 74 du 10 novembre 1967, par les lois des 9 juin 1970, 21 décembre 1970, 12 juillet 1972, 23 décembre 1974, 6 février 1976 et 24 décembre 1976, par l'arrêté royal n° 1 du 26 mars 1981 et par les arrêtés royaux des 13 janvier 1971 et 26 novembre 1971, notamment les articles 11 et 14;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence résultant du fait que les Caisses d'assurances sociales pour travailleurs indépendants doivent pouvoir au plus vite prendre toutes les dispositions utiles pour l'enrôlement des cotisations du 1er trimestre 1984 sur la base des fractions reflétant l'incidence des fluctuations de l'indice des prix à la consommation sur la perception des cotisations dues pour l'année 1984;

Sur la proposition de Notre Ministre des Classes moyennes, de Notre Ministre des Affaires sociales et de Notre Secrétaire d'Etat aux Classes moyennes,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. En vue de la fixation des cotisations dues pour l'année 1984 :

1° la fraction visée à l'article 11, § 3, de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants, modifié par l'arrêté royal n° 74 du 10 novem-

F. Lijst van de verrekenkamers

Aalst, Antwerpen, Aarlen, Bergen, Brugge, Brussel, Charleroi, Doornik, Gent, Hasselt, Hoei, Kortrijk, La Louvière, Leuven, Luik, Marche-en-Famenne, Mechelen, Namen, Oostende, Roeselare, Ronse, Sint-Niklaas, Turnhout, Verviers.

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 20 december 1983.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Financiën,
W. DE CLERCQ

De Minister van Verkeerswezen en Posterijen,
Telegrafie en Telefonie,
H. DE CROO

De Staatssecretaris voor Posterijen, Telegrafie en Telefonie,
Mevr. P. D'HONDT-VAN OPDENBOSCH

MINISTERIE VAN MIDDENSTAND
EN MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG

N. 83 — 2151

14 DECEMBER 1983. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de invloed van de schommelingen van het indexcijfer van de consumptieprijzen op de inning van de bijdragen verschuldigd voor het jaar 1984, binnen het raam van het sociaal statuut der zelfstandigen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen, gewijzigd door het koninklijk besluit nr. 74 van 10 november 1967, door de wetten van 9 juni 1970, 21 december 1970, 12 juli 1972, 23 december 1974, 6 februari 1976 en 24 december 1976, door het koninklijk besluit nr. 1 van 26 maart 1981 en door de koninklijke besluiten van 13 januari 1971 en 26 november 1971, inzonderheid op de artikelen 11 en 14;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid omwille van het feit dat de sociale verzekeringsfondsen voor zelfstandigen ten spoedigste al de vereiste schikkingen moeten kunnen treffen voor de inkohëring van de bijdragen over het 1e kwartaal 1984 op grond van de breuken die de invloed weergeven van de schommelingen van het indexcijfer van de consumptieprijzen op de inning van de bijdragen verschuldigd voor het jaar 1984;

Op de voordracht van Onze Minister van Middenstand, van Onze Minister van Sociale Zaken en van Onze Staatssecretaris voor Middenstand,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Met het oog op de berekening van de bijdragen verschuldigd voor het jaar 1984 :

1° wordt de breuk bedoeld in artikel 11, § 3, van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen, gewijzigd door het koninklijk